

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 22 · 4. Juni 2021  
Ausgabe Schwarzenbach a.Wald



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

**Ihr Immobilien-Profi  
im Frankenwald**

Franziska  
Fourie

Immobilien-  
fachwirtin /  
Bank-  
betriebswirtin



**Sparkasse Hochfranken**



Sonnenplatz 6  
95028 Hof  
☎ 09281-  
817-6156

Titelfoto: Spielparadies für die Kinder –  
der Neubau des Kindergartens  
Krümelburg in Lichtenberg wächst

Freizeitspaß mit Corona-Auflagen:  
Die Freibäder der Stadt Naila und des  
Marktes Bad Steben sind wieder offen



## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 18 - 22
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 23 - 25
Bad Steben	Seite 26 - 27
Geroldsgrün	Seite 28 - 30
Berg	Seite 31 - 32
Lichtenberg/ Issigau	Seite 33 - 35



### Freibäder in Bad Steben und Naila sind wieder auf

Seite 5, 19



### Crêpes und Kaffee auf dem Marktplatz Berg

Seite 11



### Joey Kelly-Fan-utensilien versteigert

Seite 14



### 20 Firmen spenden für neuen Defibrillator

Seite 15

# Leserfotos der Woche



## Siesta

Wärme, Sonne, Sonnenschein ... die warmen Temperaturen locken viele Reptilien ins Freie. Eine Ringelnatter beim Sonnenbad hat Gerda Kübrich aus Geroldsgrün entdeckt. Gerhard Höhn aus Bernstein a.Wald ist die Eidechse aufgefallen, die es sich auf Baumstamm und Gartendeko gemütlich gemacht hat.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



## das KAMINHAUS

Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen



Ofen- und Kaminbau  
alles aus einer Hand

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

## CONTAINERDIENST

# KORMANN

Recycling

Mittwochs  
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 - 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

---

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila

### Wochenangebot

vom Fr. 04.06.2021 bis Do. 10.06.2021

Schweinekammsteaks gewürzt	100 g 1,05 €
Bratenaufschnitt	100 g 1,49 €
Schemmel's Pfefferbeißer	100 g 1,19 €
Schemmel's Schinkenwurst	100 g 1,19 €

Ihre Metzgerei

SCHEMMEL

Aus der Region – für die Region

Donnerstag's frisch vom Kessel ab 8.30 Uhr  
Fleischwurst, Knackwürste,  
Wiener und Weißwürste

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
2 Stück Schaschlik, roh



# Krümelburg zieht ab Januar 2022 in die neuen Räume: Viel Platz zum Toben

**Lichtenberg** – Der Plansicherheit wegen ist der Start in den neuen Räumen des Naturkindergarten Krümelburg in der Schulstraße für den 1. Januar 2022 festgelegt. „Alle Eltern sind informiert und für eine Übergangslösung bezüglich der Krippe wurde kaum Bedarf angemeldet“, sagte Bürgermeister Kristan von Waldenfels bei einer Begehung mit dem Bausteueringkreis, der sich aus Vertretern der einzelnen Stadtratsfraktionen, dem zuständigen Architekturbüro Hüttner, der Kirchengemeinde als Träger, der Kindergartenleiterin und Bürgermeister zusammensetzt. „Mit dem Team gab es immer Besprechungen, wenn wichtige Richtungsentscheidungen anstanden“, so von Waldenfels und betont, dass seit 2019 vom ersten Tag der Planungen für den Ersatzneubau der Bausteueringkreis das Projekt mit begleitet. Nun ist das Gebäude mit rund 600 Quadratmetern Grundfläche erlebbar. Geplant sind zwei Gruppenräume ein Gruppennebenraum, zwei Sanitärräume, ein Schlafraum, ein Funktionsraum, ein Büro, ein Unterstellraum für Kinderwagen, ein großes Foyer als Elternwartebereich, großzügige Garderoben und ein Essbereich nebst Spielflur. Mit der Fertigstellung bietet der Ersatzneubau Platz für eine Gruppe mit 25 Kindergartenkindern im Alter von drei bis sechs Jahren und neu einer Krippengruppe für zwölf Mädchen und Jungen unter drei Jahren. „Eine tägliche Schulkinderbetreuung wird es nicht mehr geben, aber eine Ferienbetreuung für die Erst- und Zweitklässler“, sagt Kindergartenleiterin Sabine Eckardt, die bereits seit 20 Jahren im Kindergarten arbeitet, seit 2012 als Leiterin. „Die Vorfreude ist riesig und steigt mit jeden weiteren Baustellenrundgang“, berichtet Sabine Eckardt. „Unser Kindergarten wird wachsen, in der Anzahl der Kinder und im Personal und räumlich und vor allem Letzteres wird einfach gigantisch schön.“ Dann wird auch endlich der vom Förderverein gespendete Tonbrennofen im Außenbereich aufgestellt. „Ton wird uns als weiteres Naturelement in unserer Arbeit mit den Kindern begleiten“, so Eckardt. Dritte Bürgermeisterin Bettina Albig kommt bei den Erläuterungen von Architekt Bernd Hüttner



ins Schwärmen. „Ich möchte wieder der Kind sein und den Alltag in unserem neuen Kindergarten erleben dürfen.“ Hüttner erzählt von Sitzbankspielementen in der Krippe entlang der Fensterfront mit Blick ins Grüne, den Spielflur mit genügend Platz, um mit den Bobycars flitzen zu können, den Werkraum mit Arbeitsflächen in kindgerechter Höhe, dem sich gegenüberliegenden Haupt- und Nebengruppenraum mit großen Fensterinnenteilen als Sichtverbindung, dazwischen liegend der Spielflur und die großzügigen Garderobengebiete. „Alle Gruppenräume haben Zugang zur überdachten Veranda“, erläutert Jens Pohle, Projektleiter vom Architekturbüro Hüttner und betont, dass alles barrierefrei sein wird. „Der aktuelle Baustand kann sich sehen lassen und lässt auch vieles bereits erkennen“, freut sich Bürgermeister Kristan von Waldenfels und ergänzt, dass viel Herzblut im Ersatzneubau steckt. „Das Projekt verlangt aufgrund der aktuellen Baukonjunktur immer wieder Anpassungen. Ausschreibungen mussten mehrfach durchgeführt werden und wir mussten auch Kompromisse eingehen.“ „Es gibt in allen Gewerken verschiedene Materiallieferengpässe und auch Kostensteigerungen“, berichtet von Waldenfels.

Trotzdem sei es gelungen, aktuell im Kostenrahmen zu liegen, ja sogar darunter. „Die Fenster sind nun anstatt aus Holz aus Plastik“, nennt der Bürgermeister einen Kompromiss und als weiteren die Verkleinerung der Außenanlage. „Die Geländemodellierung wird laut Aussage der zuständigen Landschaftsarchitektin Susanne Augsten im Juni starten und parallel zur Fassadengestaltung laufen“, informiert Projektleiter Pohle und erklärt, dass der Beginn im äußeren Bereich startet und in Richtung Kindergarten läuft, sodass ein paralleles Arbeiten möglich sein wird. Alle sind sich bewusst, dass der Baustart des Kindergartens zum richtigen Zeitpunkt erfolgte. „In der jetzigen Baukonjunktur würden wir auf die Lieferung der Massivholzelemente wohl warten müssen“, so Jens Pohle, der den nächsten Schritt mit der Fußbodendämmung kritisch entgegenseht, da Materialengpässe zu befürchten sind. Angedacht war zuerst mit dem Start des neuen Kindergartenjahres im September 2021. Jürgen Lindner, SPD-Fraktionsvorsitzender, zeigte sich erfreut über die sichtbaren Strukturen des Neubaus und stimmte von Waldenfels zu, dass demnächst eine Führung mit allen Stadtratsmitgliedern erfolgen soll.

Gesund wohnen mit Lehm - und Kalkputz

Morgens schon mit einem Lächeln aufstehen

Lehm - und Kalkputz sorgen für ein angenehmes Klima in Ihren Räumen

Wir zeigen Ihnen gerne die Möglichkeiten.

**Maler Scharschmidt**  
genial gesund lachend gestalten wohnen leben

Kirchsteig 15 | 95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 0 92 89 - 14 49 | www.maler-scharschmidt.de

Erfolgreich werben im 

**Wir im Frankenwald**

 – immer Qualität

**Freitag und Samstag 4./5. Juni wegen Techniker-Schulung geschlossen**

*Wir sind die Technik-Profis*

**Radio • TV • Sat**  
**Bernstein**   
**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)   
Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)  
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de





# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110  
 Notruf Feuerwehr Tel. 112  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116117  
 Notruf Augenärzte Tel. 116117  
 Frauennotruf Hof Tel. 09281/77677  
 Dienstbereitschaftsplan der Apotheken  
 04.06. - 10.06. Arcus Apotheke Naila  
 Rufbereitschaft. Erreichbar unter 09282/5281.

BKK Faber-Castell & Partner  
 Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie finden keine Sprechstunden in Geroldsgrün statt.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 03./04.06. Dr. med. dent. Holger Roschlau  
 Lindenpark 1-3, 95119 Naila  
 Tel.Nr.: 09282 / 9847170  
 • 05./06.06. Dr. Rüdiger Schott  
 Wiesenstr. 13, 95234 Sparneck  
 Tel.Nr.: 09251 / 6014

**Tierärztlicher Notdienst**  
 •03.06. Dr. Angelika Nelkel  
 Max-Planck-Str. 2, Helmbrechts  
 Tel. 09252/8204  
**Rufbereitschaft Mittwoch ab 19.00 Uhr**  
 •04./05.06. Dr. Susanne Deininger  
 Förbauer Str. 49, Schwarzenbach/S.  
 Tel. 09284/1622  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**  
 •06.06. Wolfgang Sebert  
 Georg-Seidel-Str. 13, Helmbrechts  
 Tel. 09252/5082  
**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

Alle Angaben ohne Gewähr

**+JAHN** Ihr Sanitätshaus in Naila!  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
 Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehathechnik  
 Orthopädienschuhtechnik  
 Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
 www.jahn-ot.de

**TREPPENLIFTE**  
 KOSTENLOS o. günstig!  
 Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33  
  
 Sanitätshaus **SperSchneider**  
 Hof - Selb - Naila  
 25  
 Gratis Beratung über Zuschüsse!  
 ☎ 09281 - 3030

## Rehasport startet nach der Corona-Pause am 21. Juni wieder

**Bad Steben** – Der Rehasportverein startet nach der langen Corona-Pause am 21. Juni wieder mit den Übungsgruppen. Alle Gruppen finden zukünftig in Silberstein statt – bei gutem Wetter am Fußballplatz oder in der Sporthalle. Mit den Übungsleitern wurden folgende Zeitpunkte vereinbart:

**Montag:**  
 Orthopädische Gruppen  
 17.00 Uhr - 17.45 Uhr  
 18.00 Uhr - 18.45 Uhr  
 Gefäßgruppe:  
 16.00 Uhr - 16.45 Uhr

**Dienstag:**  
 Osteoporose Gruppe  
 16.30 Uhr - 17.15 Uhr

**Mittwoch:**  
 Herztrainingsgruppe 1  
 17.45 Uhr - 18.45 Uhr  
 Herztrainingsgruppe 2  
 18.30 Uhr - 19.30 Uhr

**Donnerstag:**  
 Herz-Übungsgruppe 1 + 2  
 16.30 Uhr - 17.30 Uhr  
 Herz-Übungsgruppe 3  
 17.15 Uhr - 18.15 Uhr

Die Teilnehmerzahl ist in der Halle pro Übungsstunde auf maximal 15 Personen beschränkt. Im Freien gibt es keinerlei Einschränkungen. unbegrenzt. Der Wiederbeginn der Wassergymnastik im Staatsbad kann derzeit noch nicht festgelegt werden.

**Hygienemaßnahmen:** Für den Weg vom Parkplatz zum Übungsort und zurück ist eine FFP-2 Maske weiterhin erforderlich. Die Registrierung erfolgt über die Luca-App oder manuell durch die Betreuer. Der Rehasport-Verein bittet jeden Teilnehmer nach Möglichkeit die Luca-App auf seinem Handy zu installieren. Weiterhin wird bei jedem Teilnehmer vor der Übungsstunde kontaktlos die Temperatur gemessen und protokolliert. Teilnehmer mit Infektionssymptomatik oder erhöhter Temperatur können an den Übungsstunden nicht teilnehmen.

Außerdem bittet der Verein jeden Teilnehmer zur ersten Übungsstunde seinen Impfpass mitzubringen. Wer noch nicht durchgehend geimpft ist (14 Tage nach zweiter Impfung) muss einen tagesaktuellen Schnelltest vorlegen. Neuanmeldungen bei Dr. Gerhart Klein, Badstraße 26, Bad Steben 09288/5500762.

## Aus dem Polizeibericht

### Im Rausch von E-Scooter gestürzt

**Naila** – Die Beamten der Polizei Naila wurden am Dienstag, 29. Mai, in den frühen Morgenstunden, zu einem Verkehrsunfall gerufen. Wie sich herausstellte, fuhr ein 36-jähriger Mann mit seinem E-Scooter auf dem Radweg von Marxgrün nach Naila. Auf Höhe von Unterklingensporn stürzte er aus ungeklärter Ursache auf den Gehweg und zog sich hierbei erhebliche Verletzungen im Gesicht zu. Er kam im Anschluss zur Behandlung in eine Klinik. Der Verletzte räumte zudem ein, Bier getrunken zu haben, deshalb wurde noch eine Blutentnahme veranlasst. Weiter stellten die Beamten fest, dass der E-Scooter nicht versichert war. Der Mann erhält nun eine Anzeige.

### Nach „Spiegelklatscher“ flüchtet der Verursacher

**Naila** – Am Montag, 28. Mai, hatte ein 36-Jähriger aus dem Zulassungsbereich Erding seinen Pkw in der Kronacherstraße auf Höhe der Hausnummer 93 am rechten Fahrbahnrand geparkt. Ein unbekannter Pkw-Fahrer streifte mit seinem Fahrzeug im Vorbeifahren den linken Außenspiegel des Geschädigten. Offensichtlich kam der oder Unbekannte, als er in Richtung Innenstadt fuhr, zu weit nach rechts und die beiden Außenspiegel der Pkws berührten sich. Allerdings kümmerte sich der Unfallverursacher nicht um den angerichteten Schaden von circa 350 Euro und fuhr einfach weiter. Hinweise zur Aufklärung der Unfallflucht nimmt die Polizei Naila unter der Telefonnummer 09282/979040 entgegen.

**Blutspende**  
 Mi., 09.06.  
 Selbitz, Grund- u. Mittelschule,  
 Schulstr. 9, 16.00 bis 20.00 Uhr  
 Mo., 14.06.  
 Hof/Saale, Ausweichlokal:  
 Freiheitshalle Hof Achtung! Mit  
 Terminreservierung!, Kulmbacher  
 Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr



**Sterbe- und Trauerbegleitung**  
 auch für Angehörige und Zugehörige  
 Tel. 0151 / 578 304 27  
 info@hospizverein-frankenwald.de

**hospizverein**  
 FRANKENWALD E.V.  
 Wir begleiten Sie dort,  
 wo Sie zu Hause sind!  
 www.hospizverein-frankenwald.de





Ein Stück Normalität in Bad Steben:

## Das Freibad ist geöffnet, die Kurkonzerte starten wieder

**Bad Steben** – Unter Einhaltung der von den Behörden geforderten Hygieneschutzmaßnahmen können Jung und Alt das Bade-Idyll am Pfarrbach mit seinen drei Becken und zwei Spaßrutschen wieder im vollen Umfang nutzen. Voraussetzung für einen Besuch im Freibad ist die Vorlage eines negativen Testergebnisses an der Freibadkasse: PCR-Test nicht älter als 48 Stunden, Antigen-Test nicht älter als 24 Stunden. Davon ausgenommen sind vollständig Geimpfte und vollständig Genesene gegen Vorlage des Impfausweises bzw. der entsprechenden Unterlagen. Zudem ist das Ausfüllen einer Besucherregistrierung zur Nachverfolgung möglicher Infektions-

ketten nötig. Diese kann man auf der Homepage der Therme Bad Steben herunterladen und bereits zu Hause ausdrucken und ausfüllen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Aus Sicherheitsgründen ist die Anzahl der Gäste im Freibad jedoch auf 400 begrenzt. Im Freibad gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Im Eingangsbereich ist das Tragen einer FFP2-Maske Pflicht. Weitere Informationen auf [www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)

### Ab sofort wieder Kurkonzerte

Das Bayerische Staatsbad Bad Steben lädt auch wieder alle Kurgäste

und Tagesbesucher mit Gastkarte zu den Kurkonzerten ein. Sie finden täglich zur selben Zeit statt – außer am Montag. Das Nachmittagskonzert im Freien kann ohne Negativtest besucht werden. Voraussetzung für den Besuch der Konzerte im Prinzregent-Luitpold-Saal ist jedoch die Vorlage eines negativen Testergebnisses am Einlass: PCR-Test nicht älter als 48 Stunden, Antigen-Test nicht älter als 24 Stunden. Davon ausgenommen sind vollständig Geimpfte und vollständig Genesene gegen Vorlage des Impfausweises bzw. der entsprechenden Unterlagen. Zudem ist das Ausfüllen einer Besucherregistrierung zur Nachverfolgung möglicher Infektionsketten nötig.



die  **Augenoptikerin**  
 Anne Brunner  
 Augenoptikermeisterin  
 Bahnhofstr. 15  
 95152 Selbitz  
 09280/981655

**Optik  
Schmuck  
Uhren**

**SUPER Frühlingsangebot**

**50% Nachlass auf alle Brillengläser**  
 auch auf Gleitsichtgläser und Sonnenschutzgläser



**URLAUB beginnt im REISEBÜRO!**  
 Hotels, Ferienwohnungen und Ferienhäuser in großer Auswahl, zu besten Preisen!

**REISELAND**  
 Deutschlands große unabhängige Reisebüroketten

**Reiseland Naila**  
 Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila  
 Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898  
 E-Mail: [rls.naila@reiseland.de](mailto:rls.naila@reiseland.de) • [www.reiseland-naila.de](http://www.reiseland-naila.de)  
 Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr  
 oder mit persönlicher Terminvereinbarung

**Die evang. Kindertageseinrichtung „Hand in Hand“ in Naila sucht ab 01.09.2021 für das Bundesprojekt Sprachkita ein/e pädag. Fachkraft Teilzeit (20 – 25 Wochenstunden)**

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als „staatlich anerkannte/r Erzieher/in“

Sie bilden, erziehen und betreuen Kinder mit und ohne Behinderung nach dem pädagogischen Konzept der Einrichtung

Sie analysieren die Ergebnisse nach pädagogischen Grundsätzen, beurteilen Entwicklungsstände, Motivation und Sozialverhalten.

Sie erstellen Förder- und Entwicklungspläne und bereiten Aktivitäten und pädagogische Maßnahmen vor.

Wir freuen uns, wenn Ihnen die Stärkung unseres evang. Profils durch engagierte christliche Erziehung der Kinder wichtig ist.

Die Vergütung erfolgt nach TV-L Anlage G mit den im kirchlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (u.a. betr. Altersvorsorge).

Weitere Informationen erhalten Sie unter der untenstehenden Adresse.

Senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
**z. Hd. Fr. Nicole Sielski, Kirchengemeindeamt Hof, Maxplatz 1**  
**95028 Hof, Tel.: 092818309532**

**Kennen Sie mich noch?**

Jetzt bei Motor-Nützel: » Ich darf mich als Ihr Ansprechpartner rund um Volkswagen Neuwagen in Hof vorstellen. Für alle Fragen stehe ich Ihnen jederzeit persönlich mit Rat und Tat zur Seite. Sie haben Lust auf eine Probefahrt mit einem unserer Fahrzeuge? Gerne stellen wir Ihnen eines zur Verfügung. Wir bieten Ihnen auch einen kostenlosen Hol- und Bring-Service an, wenn Ihr Fahrzeug mal zu uns in die Werkstatt muss.

Rufen Sie an, schreiben Sie mir oder kommen Sie vorbei. – Ich freue mich auf unser Kennenlernen bei Motor-Nützel in Hof. «



**Jens Riedel**  
 Verkaufsberater  
 Telefon 09281 70712-74  
[jens.riedel@motor-nuetzel.de](mailto:jens.riedel@motor-nuetzel.de)



**MOTOR-NÜTZEL**  
 WIR BEWEGEN MENSCHEN

Motor-Nützel Vertriebs-GmbH  
 Volkswagen Zentrum Hof  
 Fuhrmannstraße 25  
 95030 Hof

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)





## Immobilien BESSER verkaufen

Ihr Frankenwald - Kompetenzteam ist für Sie da  
Seit 1991 sind wir für Sie ein zuverlässiger  
Ansprechpartner, wenn es um den bestmöglichen  
und sicheren Verkauf Ihrer Immobilie geht.  
**Vertrauen Sie unserer Erfahrung und Kompetenz.**



www.die-immobilienprofis.de/referenzen

Seit 1991



Hof + Bad Steben

# Die Immobilienprofis

Profis verkaufen besser

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

☎ **09288.4619620**  
Zentrale: 09281.860076

ImmobilienSHOP Bad Steben, Wandelhalle (nach Vereinb.) | ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52 (Mo.-Fr. 9-17 h)

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 8351174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



regional - zuverlässig - leistungsstark

**SB**  
Saale-Brennholz

• **Holzbriketts**  
• **versch. Sparpakete**

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67

**www.saale-brennholz.com**  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD **0170-8233758**

**KFZ-TECHNIK**  
MEISTER-WERKSTATT

**MANUEL CAAMANO**

• Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation  
• AU für PKW / AUK für Motorrad  
• Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung  
• Bremsen- & Auspuff-Service  
• Inspektion nach Herstellerangaben  
• Fehlerdiagnose • Achsvermessung  
• Getriebeservice (Automatik, CVT u. DSG)  
• Reifenservice - alle Marken  
• Ölwechsel • Klima-Service  
• Werkstatt-Ersatzfahrzeug

Telefon: **09282/5338**  
Badstr. 4  
Weststr. 18b  
95119 Naila

E-Mail: manuelcaamano@web.de

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

## HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung 95119 Naila, Anger 26 ☎ (0 92 82) 71 42 01 75 8 93 00 79 @ hermann-naila@t-online.de

Kapitalanleger suchen weiterhin: Mehrfamilienhäuser ab 3 Wohneinheiten (auch reno.bed.) & Grundstücke in Münchberg und Umgebung. Finanzierung ist gesichert! Bitte alles anbieten. Jessica Wagner 01590/1839384

GARANT Immobilien 09281/54 01 34-11

VER SICHER UNGS KAMMER BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Sicherheit in Ihrer Nähe

Versicherungsbüro Uwe Funk  
Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail info@funk.vkb.de

Versicherungsbüro Armin Gebhardt  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail info@gebhardt.vkb.de

Finanzgruppe

Suchen großzüg. 3-Zi-Wohng., Terr./Blk., Garten, ZH, 2 Pers. NR sowie ger. 1- bis 2-Zi-Wohng., Terr./Blk, ZH, 1 Pers. NR jeweils ruhige Lage. Raum Bad Steben, Naila  
Telefon: 0175 / 7512318

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555

Jeden Sonntag Mittagstisch  
Außengastronomie geöffnet  
Auch Abholung möglich

Pizzaabende beachten  
Näheres im Internet oder auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Herren-Fahrrad Hercules-Pegasus 28 Zoll, weiß, 12-Gang-Sachs-Kettenschaltung, Sachs-Trommel-Naben-Bremsen  
Telefon: 09293/9339934

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

Schneidererei Nadel & Faden  
mit Hol- & Dienstleistungen  
Elvira Gutermuth-Kaleva  
Naila, Stengelstr. 20  
Tel.: 09282 - 962959  
Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. von 10.00 - 13.00 Uhr  
Änderungen & mehr...

Wo gibt es in Bad Steben (Nähe Lerchenweg) eine Garage für meinen PKW zu vermieten?  
Telefon: 0151/64853224

Wir suchen dringend hochwertige Ein- bis Zweifamilienhäuser  
CHRISTINE SCHÜLER  
IMMOBILIEN  
09251/4372152  
0172/8626271  
www.schueler-immobilien.de

**GW**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer Häuser u. Eigentumswohnungen in Naila und Selbitz

Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll  
Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
- Henry Ford -

Antikes am Schloßberg

**PS**

An- und Verkauf von Antiquitäten Militaria & Trödel  
Samstag 10 - 14 Uhr  
95192 Lichtenberg  
Am Marktplatz 39  
Telefon: 09288/6258

Kaufe Ihren gebrauchten PKW gegen Barzahlung  
09282/963666  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

TAGESMUTTI hat ab sofort Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**

**MALER REISS**  
raum fürs Leben

Fußböden Malerarbeiten Trockenbau Spachteltechniken Beratung

☎ 0 92 88/67 35  
✉ info@malerreiss.de  
www.malerreiss.de

Malerfachbetrieb Reiss GmbH | Bobengrüner Straße 6 | 95138 Bad Steben

**Gebelein** 95179 Geroldsgrün  
Telefon: 09288/9703309

Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

Durch unsere gute Zusammenarbeit mit der Natur- und Jagd-Akademie Wäner in Gottsmannsgrün liegt uns die fachgerechte und nachhaltige Entsorgung bei unseren Arbeiten stets am Herzen!!

Wohnungsaufösungen - Entrümpelungen vom Dachboden bis zum Keller  
➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!  
Kostengünstig mit Wertverrechnung

**PRELL**  
Wohnungsaufösung - Entrümpelung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell  
Kirchstraße 14 - 95131 Schwarzenbach a Wald  
Tel.: 09289/2680053 - mobil: 0151/15521030 - Homepage: www.hmsprell.info



# Makler für Hausverkauf gesucht? Experte gefunden

schnell · einfach · professionell



## GERBER IMMOBILIEN

GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

### BRENNHOLZ

trocken  
und ofenfertig  
**Telefon:**  
0170/6519041

### Pflasterbau

Erfahrene Firma pflastert  
Wege, Einfahrten, Stellplätze,  
Terrassen, Minibaggerarbeiten  
für Fundamente, Teiche u.a.  
**Telefon: 0171/9607178**  
<mt-pflasterbau@gmx.de>

### Sonnenschutz / Energieeinsparung Sicherheit / Wetterschutz

Hautüren, Fenster, Markisen,  
Textilscreens, Wintergarten-  
und Senkrechtbeschattungen,  
Rolläden, Dachfenster,  
Dachfensterrolläden, Vordächer,  
Terrassendächer, Garagentore,  
Insektenschutz  
*Zuhause fühlen!*

**HEIM & HAUS®**

Lutz Flath 0152 53 83 05 24

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### HALLENFLOHMARKT

95180 Berg · OT Schnarchenreuth  
**SAMSTAG, 12.06.2021**  
von 12.00 bis 15.00 Uhr

... ohne Testpflicht -  
aber mit FFP2-Maske!  
Nur mit Shopping-Termin  
unter Tel.: 09293/1500

**Fa. Klaus Gebhardt**  
**Tel.: 09293/1500**  
Entrümpelungen und  
Haushaltsauflösungen

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

### Damen-E-Bike

28er Räder, 44er Rahmen,  
7G-Nabenschaltung,  
2x Lithium-Ionen Akku 36V-8Ah,  
NP: 2.200,- €, VK: 500,- €  
**Telefon: 09288/55253**

## KRÜGER

### Bäckerei | Konditorei

Wir stellen ein für unsere Backstube in Bad Steben  
in Vollzeit/Teilzeit:

**Bäcker** (m/w/d)

**Auszubildende zum Bäcker** (m/w/d)

**Backstubenhelfer** (m/w/d)

Leistungsgerechte Bezahlung und arbeiten in einem  
freundlichen Team sind selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung:

**Bäckerei Krüger · Weststraße 14 · 95119 Naila**

Filialen in Naila - Issigau - Bad Steben - Leupoldsgrün

### Landgasthaus Döbraberg

Zeppelinstraße 4  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 0 92 89/9 64 46 25

### Stammessen

JEDEN TAG ETWAS GUTES!

Für Senioren gibt es unser  
Stammessen für 5,40 €

Jedes Gericht wird mit einer Tages-  
suppe angerichtet für je € 6,90

In der Woche vom  
07.06. bis zum 11.06.2021

Montag  
**Ruhetag**  
Dienstag  
**Allgäuer Schnitzel**  
mit Spätzle  
Mittwoch  
**Rahmgeschneitzeltes**  
mit Reis  
Donnerstag  
**Wurstgulasch**  
mit Nudeln  
Freitag  
**Spareribs**  
mit Kartoffel Wedges

In der Woche vom  
14.06. bis zum 18.06.2021

Montag  
**Ruhetag**  
Dienstag  
**Sauerkrautgulasch**  
mit Nudeln  
Mittwoch  
**Flammkuchen**  
Donnerstag  
**Gebratener Fisch**  
mit Kartoffelgurkensalat  
Freitag  
**Gefüllter Gemüsepfannkuchen**

Alternativ jeden Tag  
zum Stammessen:  
Pan. Schweineschnitzel mit Pommes od.  
gemischer Salat mit Krusperrhahn 8,90 €

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!  
Ihr Team vom Landgasthaus Döbraberg

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort

### 1 Reinigungskraft m/w/d

f. vormittags, in Teilzeit (450,-€ Basis)

### Bedienung m/w/d

f. abends, geringfügig beschäftigt, gerne auch Studenten oder Schüler ab 16 Jahren

Bewerbungen an [info@gasthof-rodachtal.de](mailto:info@gasthof-rodachtal.de)  
oder telefonisch unter Nr. 09289-239

Wir suchen Mitarbeiter  
für Küche/Zimmer/Service in Voll- oder Teilzeit

- **Reinigungskraft** (m/w/d)
- **Servicekraft** (m/w/d)

die  
*Bischofsmühle*

Bewerbungen unter [www.gasthof-bischofsmuehle.de](http://www.gasthof-bischofsmuehle.de)  
oder telefonisch unter 09289/367

### AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimageservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schauensteiner Weg 13a · 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 · Fax 09282 / 95131



Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen?  
Nutzen Sie unsere Erfahrung und großes  
Netzwerk, um für Sie in nur kurzer Zeit  
den besten Preis zu erzielen! Als über-  
regionales Unternehmen bieten wir einen  
großen Kundenstamm aus jeder Ecke.  
Vereinbaren Sie einen Termin unter  
01590/1838384 Jessica Wagner

GARANT Immobilien 09281/54 01 34-11

### Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274

**Sonntag 06.06.**

Biergarten bei schönem Wetter  
bis 17:00 geöffnet – Essen bis 14:00

**Hüftbraten – Schäuferle**  
**Hirschbraten**

**Waldlerbraten – Entenkeule**

Bestellen Sie bitte rechtzeitig  
unter 0177 / 549 02 74.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

### • Maschinenführer bzw. Produktionsmitarbeiter m/w/d

Wir erwarten:

- abgeschlossene Schul- und Berufsausbildung, vor-  
zugsweise im Bereich Textil/Kunststoff
- idealerweise Berufserfahrung in der Textilverede-  
lung/-beschichtung
- Schichtbereitschaft im 3-Schicht-System
- Flexibilität, Teamfähigkeit, gute Auffassungsgabe

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an



Gesellschaft für textile  
Kunststoffanwendung mbH & Co. KG  
Nailaer Straße 6, 95152 Selbitz

## KURSANGEBOTE

**Nordic Walking**

**Technik Workshop**

Freitag, 11.06.2021 17:00-19:00

Treffpunkt: Kurpark Bad Steben

**Qi Gong - Outdoor**

Montag, 14.06.2021 18:00-18:45

Mittwoch, 16.06.2021 18:00-18:45

Treffpunkt: Obersteben

Kursleitung: **Ute Singer, Physiotherapeutin, Yogalehrerin,  
NW-Instruktor, Entspannungstrainerin**

nähere Informationen und Anmeldung unter 0151/50520120



DÜRRENWALD, IM JUNI 2021



Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim“.

Engel kann man nicht besitzen. Sie begleiten uns manchmal nur ganz kurz, doch ihre Flügel spüren wir für immer.

## Luis Scheer

† 20.05.2021

Du wirst immer in unseren Herzen sein  
**Deine Mama und Papa mit Madlen  
Deine Großeltern  
und alle Verwandte**

Die Beerdigung fand in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## Selbiter Brücke wird wieder zum Hingucker

**Selbitz** – Die Brücke in Selbitz am Anger, am Zusammenfluss von Selbitz und Rothenbach, wird ab **Samstag, 5. Juni**, wieder zum Ausstellungsort für frisch gemalte Bilder: Mitglieder des Vereins Kunstladen Selbitz und noch weitere Beteiligte hängen, wie schon in den vergangenen Jahren, ihre neuen Werke an die Brücke, sodass die Bilder über dem Wasser schweben. Sie beginnen um 15 Uhr mit dem Aufhängen der Bilder. So wird heuer, auch wenn das Wiesenfest wegen Corona erneut ausfällt, am Wiesenfestplatz bis in den Herbst hinein die Freiluft-Ausstellung zu sehen

sein. Zum Malen hatte auch Ursula Wirth vom Verein dazu eingeladen, in ihrem Atelier im „Rothen Haus“, an der Ecke Feldstraße/Schillerstraße in Selbitz zu malen: die Bildplatten sind immerhin 1,80 Meter hoch. Nicht jeder hat Zuhause den Platz, ein derart großes Bild zu malen. Ihrem Aufruf sind acht Personen im Alter zwischen neun Jahren und Mitte 60 gefolgt. Für die meisten von ihnen war es das erste Mal, ein großes Bild zu malen und dieses auch auszustellen. Beschäftigt hat dabei alle dasselbe Thema: „Leben ist kostbar!“ Die Corona - Pandemie hat in vie-

len Menschen einen neuen Blick auf das Leben hervorgerufen. Es ist spannend, beim Betrachten der Bilder nachzuspüren, was den Malern und Malerinnen ganz unterschiedlichen Alters als eine Art neue Wertschätzung wichtig und in die Werke eingeflossen ist. Es sind tröstende und stärkende, ehrliche und tiefe, bunte oder schwarz-weiß-farbige, mahnende und allesamt ausdrucksstarke Gedanken und Sehnsüchte. Der Verein Kunstladen Selbitz lädt ein zum Verweilen und Entdecken der Bilder über der Selbitz. Ein Bericht zur Freiluftausstellung folgt.



Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

Wir trauern um

## Marlis Fröhlich

geb. Harske

\* 27.07.1944 † 21.05.2021

Jürgen, Michael und Mario  
Ihre Nachbarn und Freunde

Die Beisetzung fand bereits in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen.

Schweren Herzens und dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

*Irene Vallert*

\* 07.07.1944 † 21.05.2021

In stiller Trauer:  
Norbert und Antje  
Stefan und Petra  
Deine Enkel Michael, Nina, Marco,  
Lisa und Anna  
im Namen aller Anverwandten

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Wir werden Dich sehr vermissen

SCHWARZENBACH AM WALD, IM JUNI 2021



Nicht das Trauern, nicht das Weinen stellt den Wert des Menschen dar. Immer wird nur das entscheiden, was der Mensch dem Menschen war.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von

## Wolfgang Köppel

geb. Dirscherl

\* 31.01.1967 † 22.05.2021

Deine Jennifer, Heike, Jürgen, Jan und Christl  
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

STRASSDORF, NAILAER STRASSE 9, IM JUNI 2021

In Gedanken an unseren Mitarbeiter und Kollegen

Schweren Herzens müssen wir uns viel zu früh von unserem Mitarbeiter und Kollegen

## Markus Haueisen

verabschieden.

Mehr als 20 Jahre warst Du für unser Unternehmen als Anlagenführer tätig und uns allen ein zuverlässiger Kollege.

Wir möchten „Danke“ sagen für die Zeit, die wir mit Dir zusammenarbeiten durften.

Du wirst uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Sabine und allen Angehörigen

Das gesamte Team der  
**RADICI Chemiefaser GmbH**





## Luca App-Workshop am 9. Juni

**Hof** – Der Landkreis Hof hat auf die jüngsten Lockerungen und neuen Öffnungsmöglichkeiten reagiert und gemeinsam mit Hermann Hohenberger einen digitalen Luca App-Workshop durchgeführt. 125 Personen, vorrangig aus Gastronomie-, Hotellerie- sowie Einzelhandelsunternehmen nutzen des Webinar um sich über die umfangreichen Möglichkeiten der Luca App sowie den Ablauf im Infektionsfall zu informieren.



In einem digitale Testraum konnten die Teilnehmer selbst ausprobieren, wie der Check-in, der Aufenthalt sowie der Check-out abläuft. Wer sich über die App im Allgemeinen, sowie den Umgang mit der App, etwa bezogen auf Betriebe, informieren möchte, hat am 9. Juni um 19:00 Uhr erneut die Möglichkeit

dazu. Die Anmeldedaten werden noch bekannt gegeben. Aktuell kann man bereits in 130 Betrieben in Stadt und Landkreis Hof mittels Luca App einchecken.



## ANWALTSKANZLEI

### Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Schulung für Ehrenamtliche

**Hof** – Das Projekt „Leben mit Demenz in der Kommune“ der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken, des Landkreises Hof sowie der Deutsche Alzheimer Gesellschaft Landesverband Bayern e.V. Selbsthilfe Demenz setzt sich dafür ein, pflegenden Angehörigen Entlastung in der Häuslichkeit zu bieten. Ehrenamtlich Helfende sollen geschult werden, um Menschen mit Demenz und/oder Pflegebedürftigkeit stundenweise zu betreuen, sich mit ihnen Biografie orientiert zu beschäftigen, spazieren zu gehen und vieles mehr. Dazu wird eine Helferkreissschulung nach §45a SGB XI in der Jahnturnhalle, Jahnstr. 7, 95111 Rehau mit den Referentinnen Martha Link, Alzheimer Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V. und Evelyn Heil, Meisterin der Hauswirtschaft, angeboten. Teilnehmen können Interessierte aus Stadt und Landkreis Hof, die ein sinnstiftendes Ehrenamt bei flexibler Zeiteinteilung suchen. Ziel ist es, in allen Kommunen Ehrenamtliche zu gewinnen, die bestenfalls wohnortnah einen Betreuungsdienst übernehmen möchten. Für pflegende Angehörige bedeutet dies einen großen Mehrwert, wenn sie dadurch Freiraum gewinnen, um eigene Termine zu erledigen oder auch



Zeit zur Selbstpflege finden. Die Helfenden werden an die Träger des Caritasverbandes Stadt- und Landkreis Hof, der Rummelsberger Diakonie in Rehau sowie des ASD Soziale Dienste e.V. Oberkotzau angegliedert. Die Träger sind zuständig für die Vermittlung in Familien, die Einarbeitung und Organisation der Abrechnung. Die Einsätze werden über den Entlastungsbetrag von 125€ im Monat mit den Pflegekassen abgerechnet, der Menschen ab Pflegegrad I zusteht. Die Ehrenamtlichen erhalten eine Aufwandsentschädigung. Die Schulung wird unter Einhaltung der Corona bedingten Hygiene- und Abstandsregeln stattfinden. Nach vollständiger Absolvierung der drei Module „Betreuung Pflegebedürftiger“, „Kommunikation und Begleitung“ sowie

„Unterstützung bei der Haushaltsführung“ erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat. Um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle) 09281/57-500 oder per E-Mail hopperdietzel@demenz-pflegeoberfranken.de

**Die Schulung mit 40 Unterrichtseinheiten wird zu folgenden Terminen angeboten:**

- 14.06., 16-21 Uhr: Modul 1
- 15.06., 16-21 Uhr: Modul 1
- 16.06., 16-21 Uhr: Modul 1/2
- 17.06., 16-21 Uhr: Modul 2
- 18.06., 16-21 Uhr: Modul 2
- 19.06., 08.30-17 Uhr: Modul 3



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

**A 180 Progressive, 136 PS, 100 KW, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 02/2020, 10 tkm, polarweiß, LED High Performance Scheinwerfer, Parktronic, Navi, MBUX, Rückfahrkamera, Sitz-Komfortpaket, Sitzheizung, adapt. Fernlichtassistent u.v.m. 26.490,-\***

**B 180, 136 PS, 100 KW, Benzinmotor, Automatikgetriebe, EZ 09/2020, 13 tkm, schwarz met., Spiegel-Paket, LED High Performance Scheinwerfer, Park-Paket, Tempomat, Navi, Sitzheizung vorne, Laderaumpaket u.v.m. 29.790,-\***

**E 200 T Avantgarde, 197 PS, 145 KW Benzinmotor, Automatik, EZ 01/2020, 27 tkm, selenit grau, LED Light-System, Navi, Parktronic, Spiegel-Paket, Schiebedach, Sitzheizung, Tempomat, Easy Pack Heckklappe u.v.m. 34.400,-\***

**GLA 200, 156 PS, 115KW, Benzinmotor, Automatik, EZ 01/2020, 11 tkm, silber met., LED High Performance Scheinwerfer, Navi, Park Paket mit Rückfahrkamera, Digitales Radio, Tempomat, Spiegel-Paket, Anhängerkupplung, Privacy Verglasung u.v.m 28.990,-\***

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.  
Fahrzeugbesichtigung nach Terminvereinbarung möglich „Click and Meet!“



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

## Du bist ein **Team-Player?** Wir suchen **Dich!**

Jetzt  
bewerben!

Starte Deine Ausbildung zur/zum

- Fachkraft Lager/Logistik** m/w/d
- Industriekaufleute** m/w/d
- Industriemechaniker** m/w/d
- Maschinen-/Anlagenführer** m/w/d
- Techn. Produktdesigner** m/w/d
- Verfahrensmechaniker** m/w/d
- Werkzeugmechaniker** m/w/d

Besuch uns unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

bewerbung@wikutec.com

**WIKUTEC GmbH**  
Neuhauser Straße 8, 95152 Selbitz  
Tel.Nr. 09280/9849-2011

**Dein Ausbilder.**

WIRTH KUNSTSTOFFTECHNIK GmbH

**Dein Team.**



## Naturgarten der Nowaks ist wieder geöffnet



**Lichtenberg** – Endlich ist es so weit, Familie Nowak im Carlsgrüner Weg 1 in Lichtenberg zu Hause öffnet die Türen ihres Gartenparadies wieder. Die Familie erhielt im vergangenen Jahr die Auszeichnung „Naturgarten - Bayern blüht“, verliehen vom

bayerischen Landwirtschaftsministerium gemeinsam mit der Landesvereinigung Gartenbau Bayern. Diese würdigten mit der Zertifizierung die boden- und wasserschonende Bewirtschaftung sowie den Erhalt der Artenvielfalt im Haus- und Kleingarten

- und wollen damit zur Nachahmung anregen. Nach der langen Zeit der Schließung öffnet die Familie Karen und Bernd Nowak, im Carlsgrüner Weg 1 wieder ihre Gartentür für Natur- und Gartenliebhaber und lädt ein, sich selbst ein Bild zu machen.

Ganz still und leise,  
ging des Nachts ein Engel auf die Reise,  
Stieg die Stufen zum Himmel hinauf  
verließ den Weg des Lebenslaufs.

Mit Trauer im Herzen, aber dankbar für alles Gute, was du für uns getan hast, nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

### Dieter Engel

\* 17.04.1940 † 24.05.2021

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Vera  
Dein Björn, Tanja, Vanessa und Jan  
im Namen aller Anverwandten**

Die Urnenfeier findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

LICHTENBERG, BAD STEBENER STRASSE 2 A, FRÜHER NALA, IM JUNI 2021



Was man tief im Herzen besitzt,  
kann man durch den Tod nicht verlieren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

### Wolfgang Greim

\* 30.07.1942 † 27.05.2021

Schwarzenstein, zum Rodachtal 4, Weiden, den 1. Juni 2021

Deine Lebensgefährtin Sigrid,  
Deine Tochter Susanne und Roland,  
Deine Enkelinnen Julia und Katrin,  
Dein Neffe Bernd und Steffi  
und alle Verwandten und Freunde

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



BARREUTH, LICHTENBERG, IM JUNI 2021

Du bist nicht tot, Du wechselst nur die Räume.  
Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.

Viel zu früh nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit  
Abschied von unserem

### Benjamin Horn

\* 11.01.1988 † 18.05.2021

**Dein Manuel, Deine Eltern Detlef und Eva,  
Deine Franzi und Florian,  
Deine Melli und Rüdiger,  
Deine Andrea und Karl mit Felix und Lisa  
und alle Verwandte und Freunde**

Die Urnenfeier findet am Freitag, den 11. Juni 2021 um  
14.00 Uhr in der Kirche in Lichtenberg unter den derzeit  
geltenden Coronaauflagen statt, anschließend Beisetzung  
auf dem Friedhof.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

Mit Liebe, Dankbarkeit und tiefster Trauer  
nehmen wir Abschied von

### Doris Findeiß

\* 2. Mai 1938 † 24. Mai 2021

**Wir erinnern uns an die schöne gemeinsame Zeit:  
Deine Kinder Thomas, Jutta und Michael, Agnes, Michaela,  
Deine Enkel Felix und Vincent, Lina und Johann,  
Alle Verwandten und Bekannten.**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.







Unser Bild zeigt das Mitarbeiterteam Kristhal Dusch- & Baddesign mit Bürgermeisterin Patricia Rubner und am Wagenfenster Gregory von Hejbowicz.

## Coffee 11 Company macht Station in Berg

# Crêpes und Kaffee auf dem Marktplatz

**Berg** – Die Corona-Pandemie machte auch Barista und Foodcreator Gregory von Hejbowicz einen Strich durch die Rechnung auf den Weg zu einem zweiten erfolgreichen Standbein mit „Coffee 11 Company“. Doch jetzt konnte der gebürtige, in Hof lebende, Franzose endlich starten und tourt durch 20 Gemeinden, überwiegend im Landkreis Hof, aber auch im benachbarten Bundesland Thüringen und im Landkreis Kronach. Er bietet, wie er selbst scherzhaft sagt „Corona-Notfallversorgung“ an und dies ist regionale Kaffee von der 1897 – Privatrösterei aus Münchberger

und frisch zubereitete, leckere Crêpes, süß und deftig. Premiere war nun auch auf dem Marktplatz in Berg. Bürgermeisterin Patricia Rubner war begeistert. „Heute ist es endlich so weit: Crêpes und heißer Kaffee auf unserem Marktplatz, der ja letztendlich auch genau für solche Angebote gestaltet wurde, neben einen Stromanschluss bietet“, bilanziert Rubner, die „Coffee11 Company“ viele zufriedene Gäste wünscht. Gregory von Hejbowicz hat den früheren Donut-Wagen, einen Citroën HY, einen französischen Kleintransporter noch wei-

ter umgebaut, um sowohl Kaffee wie auch Crêpes anbieten zu können.

„Was gibt es Schöneres als seinem Gegenüber ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern“, meint Hejbowicz verschmitzt, der als Fotograf arbeitet und mit dem „Coffee 11 Company“ ein zweites Standbein aufbaut. In Berg funktionierte es hervorragend, denn da kam gleich das gesamte Mitarbeiterteam von Kristhal Dusch- & Baddesign mit dem spendierfreudigen Chef Thomas Weber. Auch Bürgermeisterin Patricia Rubner verwöhnte die Mitarbeiter des Rathauses.

## VHS Schwarzenbach a.Wald



### Wiesenmalerei

**Samstag, 12. Juni 2021** von 14-17 Uhr. Leiterin: Gabriele Bujak; Gebühr 15 Euro  
Treffpunkt: OGV Hütte, An der Peunthe in Schwarzenbach a.Wald



Einheimische Kräuterwiesen bieten uns eine Vielfalt von Motiven für kleine, zarte Aquarelle. Einmal richtig hingeschaut und mit dem Zeichenstift auf Aquarellpapier festgehalten, werden wir diese Studien mit Aquarellfarben kolorieren.

Sie müssen kein Zeichentalent sein, denn ich werde Ihnen durch Vormalen die richtige Vorgehensweise erklären und Sie werden sehen: Dieser Nachmittag wird für jeden Teilnehmer ein kleiner Erfolg!

Material: Aquarellpapier A4, Aquarellfarben, 2 Pinsel, (Größe 8 u. 12), Wasserglas, Hocker zum Sitzen, Bleistift 3B. Falls Material nicht vorhanden, kann es über die Kursleiterin bezogen werden. In Kooperation mit dem Natur-

park Frankenwald / Landschaftspflegeverband Hof.  
**Anmeldung bis 7. Juni** bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de  
Anmeldeschluss eine Woche vor Kursbeginn.

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

☎ 09288/971112  
www.hudetz.de

Erfolgreich werben im

# Wir im Frankenwald

## Unser Service für Sie

- Sie wollen nicht warten  
Rezept oder Bestellung bei uns **einwerfen** – wir liefern oder Sie holen später ab
- Kundenkarte mit **Dauerrabatt** auf alle nicht rezeptpflichtigen Artikel
- **Kostenfreier** Lieferservice inkl. Rezeptabholung
- Bestellung einfach am Telefon oder per „**deine Apotheke**“ App
- Freundliche und kompetente Beratung durch ein **bestens qualifiziertes Team**

## ANTI BRUMM® Angebot im Juni

Langanhaltender Schutz vor

Heimliche Mücken | Tropische Mücken | Zecken

**20% Rabatt\***

20% Rabatt auf Antribrum Forte 75ml und 150ml, Antribrum Naturel 75ml und weitere in der Apotheke vorrätige Antribrum Produkte wie Kids, Nacht und Sun.

## Franken-Apotheke

Inh. Bernard Michaelis  
Kronacher Str. 2a  
95119 Naila

**Telefon: 09282 5041**

Mail: info@frankenapo-naila.de - www.frankenapo-naila.de

\*Rabatt gilt auf den ehemaligen Verkaufspreis. Abgabe in handelsüblichen Mengen solange Vorrat reicht. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 30.06.2021



## Aus dem Polizeibericht

### Pkw angefahren und flüchtig

**Selbitz** – Am Sonntagnachmittag wurde ein roter VW Golf im Ortsteil Hüttung nahe einer Grundstückseinfahrt ordnungsgemäß abgestellt. Vermutlich wurde der Pkw von einem vorbei fahrenden Fahrzeug beschädigt. Der Verursacher ging flüchtig. Die Polizei bittet um Hinweise unter 09282/979040.

### Haftbefehl vollzogen

**Berg/Eisenbühl** – Am Sonntagnachmittag konnte ein Haftbefehl durch Zahlung einer Geldbuße noch abgewendet werden. Die Staatsanwaltschaft Dresden hatte einen Erzwingungshaftbefehl wegen einer nicht bezahlten Ordnungswidrigkeit erlassen. Der Geldbetrag konnte aufgetrieben und die Ersatzfreiheitsstrafe abgewendet werden.

## Katholische Kirche dankt und verabschiedet Helmut Seitz

**Naila** – Helmut Seitz möchte mit seinen Ehrenämtern künftig in die zweite Reihe gehen. Schweren Herzens habe er sich aus mehreren Gründen zu diesem Schritt entschlossen. Nach dem Pfingsthochamt, das von einer Schola musikalisch festlich umrahmt wurde, ist Helmut Seitz in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila von seinen Ämtern verabschiedet worden.

Dekan Andreas bedankte sich für sein vorbildliches Engagement in der Kirche und überreichte eine Dankurkunde der Erzdiözese Bamberg. Erzbischof Dr. Ludwig Schick dankte dem ehrenamtlichen Mitarbeiter für seine jahrelange Mitarbeit in der Pfarrei Naila. Helmut Seitz war 30 Jahre lang Lektor und Kommunionshelfer, 12 Jahre Dekanatsratsvorsitzender des Dekanats Hof und in dieser Zeit auch Delegierter im Diözesanrat, 12 Jahre PGR-Vorsitzender in Naila und 15 Jahre Wortgottesdienstleiter. In seiner Abschiedsrede wandte sich Seitz noch einmal an die Pfarrgemeinde. Vor 54 Jahren kam er aus der Diözese Regensburg nach Naila. „Als gebürtiger Oberpfälzer im oberfränkischen Naila, musste ich erstmal von der Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“ beäugt werden!“ schmunzelt Seitz. Die Familien Adolf und Robert Markus, sowie die Familien Zimmermann, Möckel, Lucker und Kaschel seien seine ersten Kon-



Dekan Andreas Seliger (rechts) überreicht Helmut Seitz (links) die Dankurkunde der Erzdiözese

taktpersonen aus der Pfarrfamilie gewesen, erinnert sich Helmut Seitz. Es wuchsen ein freundschaftliches Vertrauensverhältnis und damit auch die vielfältigen ehrenamtlichen Aufgaben. „Meilenstein als PGR Vorsitzender war mir die Anschaffung einer neuen Orgel in Naila“, freute sich der scheidende Mitarbeiter. Er bedankte sich besonders bei Dekan Andreas Seliger für sein großzügiges Vertrauen, und dass er ihm bei seinen verschiedenen Aktivitäten immer freien Lauf gelassen hätte.

Auch die Zusammenarbeit mit seinen Vorgängern, den „Pfarrherren“ Johannes Neubauer, Hans Pfister, Udo Zettelmaier, Matthias Untraut, Andreas

Eckler und Arpard Bernath habe ihm stets Freude bereitet. Helmut Seitz erinnert sich gerne an seine Einsätze als Wort-Gottes-Leiter und an die „Orgelträume“, die er in Bad Steben gestaltete. Zur Unterstützung der Pfarrer übernahm er gelegentlich auch Gottesdienste in den Altenheimen und Seniorenstiften des Altlandkreises Naila, sowie Andachten und Gräbersegnungen in den Friedhöfen von Geroldsgrün, Steinbach, Lichtenberg und Issigau. Am Schluss überreichte Dekan Andreas Seliger als Geschenk des Dekanats und der Pfarrei eine große „Josefskerze“. „Wir werden Herrn Seitz auch weiterhin in unserer Kirche sehen!“ freute sich der Dekan.

NAILA, NEULANDSTR. 2, IM JUNI 2021

*Der Kampf des Lebens ist zu Ende,  
vorbei ist aller Erdenschmerz;  
nun ruhen still die nimmermüden Hände  
und still steht ein treues Herz.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner Frau und Mutter

**Rita Völkel**

geb. Spörl  
\* 29.08.1936 † 20.05.2021

**Dein Gerhard  
Deine Susanne  
und alle Angehörige**

Die Beisetzung fand im engsten  
Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,  
von vielen Blättern eines,  
dies eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.  
Doch dieses Blatt allein, war Teil von unserem Leben,  
drum wird dies Blatt allein, uns immer wieder fehlen.*

Viel zu früh und schweren Herzens müssen wir Abschied  
nehmen von einem lieben und wunderbaren Menschen

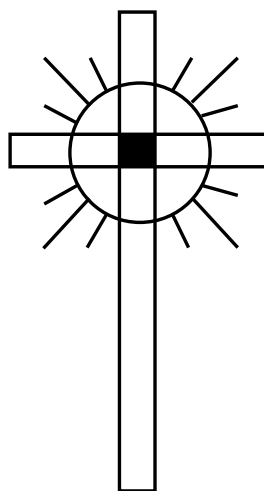
**Roland Schäfer**

\* 04.05.1962 † 25.05.2021

**Du fehlst hier!  
Dein Bruder Rainer  
Dein Bruder Werner mit Familie  
Deine Schwester Sabine mit Familie  
Deine Nichte Claudia mit Familie  
und alle deine Freunde**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis im  
Wald- und Naturfriedhof statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.

Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben.  
Wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt.  
Joh. 11, 25



Nach kurzem, schweren Leiden  
nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von

**Diakonisse Gertrud Hägel**

Schwester der Diakonie-Gemeinschaft Puschendorf  
\* 24.10.1939 † 30. 5. 2021

In liebevoller Erinnerung:

**Adolf und Hildegard Hägel  
Gisela Hägel mit Familie  
Dr. Johannes und Ruth Hägel mit Familie  
Doris und Tobias Schingnitz mit Familie  
Andrea und Johannes Laux mit Familie  
Diakonie-Gemeinschaft Puschendorf**

Die Beerdigung findet im engsten Kreis in Puschendorf statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir recht herzlich.



## Problemstoffmobil des AZV geht auf Tour

Hof – Ab Dienstag, den 8. Juni 2021 ist es wieder unterwegs, das Problemstoffmobil des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof (AZV).

Allerdings findet die mobile Sammlung, wie schon im vergangenen Herbst, in geänderter Form statt. Das Problemstoffmobil wird nicht wie die Jahre zuvor freitags auf verschiedenen Parkplätzen, Bauhöfen und öffentlichen Flächen stehen, sondern dienstags abwechselnd auf den Wertstoffhöfen. Hintergrund ist, dass durch diese Konzeption die Einhaltung der Hygieneregeln bezüglich der Coronapandemie besser gewährleistet werden kann. Vorteil für die Bürger ist, dass das Problemstoffmobil dann ganztägig an dem jeweiligen Wertstoffhof steht und dass die stationäre Problemabfallsammelstelle am Wertstoffhof Hof bereits seit 1. Januar diesen Jahres auch am Freitag und Samstag geöffnet ist. An den neun Dienstagen, an denen das Problemstoffmobil unterwegs ist, muss die stationäre Problemabfallsam-



melstelle jedoch geschlossen bleiben.

Das Problemstoffmobil ist an folgenden Dienstagen von 10 bis 12.30 Uhr und 13.15 bis 17 Uhr an dem jeweiligen Wertstoffhof:

08.06. Wertstoffhof Oberkotzau  
15.06. Wertstoffhof Schwarzenbach a. Wald  
22.06. Wertstoffhof Rehau  
29.06. Wertstoffhof Naila  
21.09. Wertstoffhof Münchberg  
28.09. Wertstoffhof Bad Steben  
05.10. Wertstoffhof Schwarzenbach/Saale

12.10. Wertstoffhof Helmbrechts  
19.10. Wertstoffhof Selbitz

Die Sammelstelle ist ganzjährig (mit Ausnahme der Termine der mobilen Sammlung) von Montag bis Freitag, jeweils von 8 – 17 Uhr und am Samstag von 8 – 12 Uhr geöffnet. Letzter Einlass ist 10 Minuten vor Betriebsende. Für Fragen steht die Abfallberatung des Abfallzweckverbandes unter der Telefonnummer 09281/7259-95 zur Verfügung.

Weitere Informationen unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: **Kauft lokal!** Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



Unser  ist besetzt!!!



**15,4%  
KOLLEKTIONS-  
RABATT**

**Terminvergabe  
ab sofort bei uns!!**

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei) *Bleiben Sie gesund!!!*  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz

**Tel. 09267/341**  
**Klöppelschule 8 · Nordhalben**

Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr



[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

# FEG



## Wir suchen Sie!

für unseren Standort in Naila:

- **KFZ- Mechatroniker - / KFZ- Mechanikermeister (m/w/d)**
- **Baumaschinenschlosser (m/w/d)**
- **Hausmeister (m/w/d)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

Sie arbeiten in einem Unternehmen im **regionalen Bereich**.

### Wir bieten Ihnen:

- ein abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Festanstellung
- Führerscheinklasse C1/C1E oder alte Klasse 3 von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

FEG Fra- Energie- und Netzbau GmbH / Hofer Straße 30B / 95119 Naila

Tel: 09282/9821-30 Fax: /9821-39 e-mail: [info@feg-ebau.de](mailto:info@feg-ebau.de)

Ausbildung bei uns-Info unter 09282/98210



## Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald: Es geht wieder los!

Das Training der Wasserwacht OG Schwarzenbach a.Wald startet am **Dienstag, den 08.06.2021** unter Einhaltung der allgemeinen Sicherheits- und Hygieneregeln. Nach aktuellem Stand ist der Trainingsbetrieb bzw. das Abhalten von Gruppenstunden nun bis zu einem Inzidenzwert von 100 gestattet.



Jeder Teilnehmer ist verpflichtet eine **FFP2 Maske** mitzubringen! Ein vorheriger **Corona-Schnelltest** ist für die Jugendlichen nicht notwendig.

Eine Öffnung der Hallenbäder ist leider noch nicht absehbar.

**Treffpunkt** für die Gruppenstunden ist deshalb die **Fahrzeughalle auf dem Pausenhof** der Grund- und Mittelschule. Idealerweise versuchen die Wasserwachtler **bei geeignetem Wetter den Unterricht im Freien** auf dem Pausenhof oder an der Fahrzeughalle durchzuführen. Solltet ihr einen Campingstuhl oder ein Sitzkissen parat haben, darf dieser gerne mitgebracht werden.

Auch wenn die Wasserwachtler noch nicht ins Wasser dürfen, ist schon einiges geplant und es wurde ein buntes Programm für die nächste Zeit zusammengestellt. Da seit dem letzten Training einige Zeit vergangen ist, möchten die Wasserwachtler die Teilnehmer um **Beachtung ihrer Stufenzugehörigkeit** bitten.

Für **Stufe I & II** wird zu Beginn der Kurs **„Juniorhelfer“** angeboten. Der Kurs startet ebenfalls am **Di, 08.06.**, und wird über die kommenden Wochen fortgeführt. Am Ende erhalten die Teilnehmer ein Abschlusszertifikat. Auf **Stufe III** warten unter anderem spannende Themen rund um unsere Schnelleinsatzgruppe.

### Die Trainingszeiten - Alter

Stufe I 18.00 – 19.00 Uhr, bis 10 Jahre

Stufe II 19.00 – 20.00 Uhr, 11 – 13 Jahre

Stufe III 20.00 – 21.00 Uhr, 14 – 16 Jahre

Weitere Infos zum Trainingsablauf unter Corona-Einschränkungen und über kurzfristige Änderungen sind auf der Homepage unter [www.schwarzenbach.wasserwacht.de](http://www.schwarzenbach.wasserwacht.de) zu finden.



Das Foto zeigt auf der Außentreppe des Hospizes (von links) von GTÜ Prüfstelle Selbitz Georg Müller und Dominic Peetz, Vorstandsvorsitzenden Gerhard Selbmann, Hospiz- und Pflegedienstleitung Leiterin Christine Rothemund und die Mitarbeiterinnen Bianca Kopp und Claudia Ehrenberg sowie Lukas Mühle und Markus Gebhardt von 2M-Fahrzeugservice.

## Facebook-Versteigerung von Joey Kelly-Fanmaterial

# 2M-Fahrzeugservice spendet Erlös ans Hospiz

**Naila** – Noch immer sind die Jungs von 2M-Fahrzeugservice in Naila geplättet und erinnern sich gerne an den spontanen prominenten Besuch von Joey Kelly, der in der 2M-Werkstatt einen Stopp auf seiner Reise am grünen Band entlang eingelegte. Joey Kelly, ehemaliges Mitglied der Kelly Family und Extremsportler, präsentierte sich ganz natürlich, plauderte charmant und begeisterte die Jungs der Autowerkstatt, die sich ins Zeug legten, um dessen Wunsch zu erfüllen. „Er hatte nach der Möglichkeit zum Wäschewaschen gefragt“, berichtet Markus Gebhardt lachend und erklärt, dass man die Wäsche natürlich nicht in der Werkstatt gewaschen habe, sondern im Privathaushalt seiner Mutter Brigitte Gebhardt. Als Dank für die Spontanaktion mit der Trommel Schnellwäsche von T-Shirts und Hosen überreichte Joey Kelly je eine signierte LP, DVD und MC, die über Facebook versteigert wurden. Den aufgestockten Erlös der Versteigerung überreichten nun die Akteure Markus Gebhardt und Lukas Mühle von 2M Fahrzeugservice gemeinsam mit Georg Müller und Dominic Peetz von GTÜ Prüfstelle Selbitz an die Hospiz- und Pflegedienstleitung Christine Rothemund und den Vorstandsvorsitzenden des Diakoniewerk Martinsberg Gerhard Selbmann. „Wir wollten



Als Dank für die Spontanwäsche überreichte Joey Kelly bei seinem Aufenthalt in Naila Fanutensilien, die anschließend versteigert wurden.

regional für einen guten Zweck etwas tun und die Wahl fiel auf das Hospiz“, erklärte Markus Gebhardt, der 500 Euro im Gesamten überreichte, 245 Euro von der Versteigerung und den Rest durch Aufstockung des Betrages. „Dan-

## Aus dem Polizeibericht

### Großer Blechschaden

**Naila** – Die Nailaer Polizei sucht Zeugen für einen Verkehrsunfall, der sich am Montag, 31. Mai, in der Zeit zwischen 11.40 Uhr und 12.45 Uhr, ereignet hat. Ein unbekannter Autofahrer stieß dabei gegen einen geparkten, silbernen Opel Astra, wobei beide Türen auf der Fahrerseite beschädigt wurden. Die Polizei schätzt den Blechschaden auf etwa 3.000 Euro. Anschließend fuhr der Unfallverursacher davon, ohne sich um den Schaden zu kümmern. Als möglicher Unfallort wurde der Zentralparkplatz vor dem dortigen Baumarkt oder der Obi-Parkplatz gegenüber vom Eingang angegeben. Wer hat den Unfall beobachtet? Hinweise an die Polizei Naila unter der Telefonnummer 09282-97904-0.

*Wir sagen JA!*

Janine Ströhla  
&  
Christian Hahn

Denise Ströhla  
&  
Jan Gärtner

*„Der schönste Weg ist der gemeinsame“*

Standesamtliche Trauung  
am Freitag, den 11. Juni 2021 um 12.00 Uhr  
im Rathaus Naila.





Das Foto zeigt (von links) von der Kirchengemeinde die ehrenamtlichen Mitarbeiter Robert Markus und Jürgen Nowakowitz, Pfarramtsekretärin Christiane Katzenberger, Juniorchef Hannes Fischer von der Schreinerei-Zimmerei Fischer und Dekan Andreas Seliger.

## Katholische Kirche Verklärung Christi 20 Firmen spenden für neuen Defibrillator

**Naiba** – Im Vorraum zum Pfarrsaal der katholischen Kirche „Verklärung Christi“ in Naiba hängt seit drei Jahren ein Erste-Hilfe-Defibrillator, damals möglich geworden durch Sponsoring von 23 Firmen. Nun musste das Gerät ausgetauscht werden und wieder waren es Firmen, die die Ersatzbeschaffung ermöglichten und manche sogar als „Wiederholungstäter“. Dekan Andreas Seliger freut sich, dass auch in Zukunft die Möglichkeit Leben zu retten besteht und damit zugleich dem Herztod der Kampf angesagt werden kann. Er dankte allen Geldgebern, die mit ihrer Spende professionelle Hilfe für Menschen in gesundheitlicher Notlage ermöglichen. Gleich neben dem Gerät befindet sich eine „Lebensrettungstafel“, auf der alle beteiligten Firmen mit Logo abgebildet sind. „So kann jeder sehen, wer einen finanziellen Beitrag im Kampf gegen den plötzlichen Herztod leistet.“ Dekan Seliger unterstreicht, dass der automatisierte Defibrillator bei Herzstillstand absolut lebensrettend sein kann und

verweist auf die zahlreichen Veranstaltungen wie beispielsweise der Hutzn-Stubn und der Sudetendeutsche Landsmannschaft sowie die jeden Mittwoch stattfindende Ausgabe durch die Naibler Tafel, bei der nicht nur Helfer agieren, sondern auch circa 130 „Lebensmittelberechtigter“ zur Ausgabe kommen.

„Zwar finden bedingt durch die Corona-Pandemie aktuell keine Veranstaltungen statt, aber die Ausgabe der Tafel und zudem Gottesdienste“, bilanziert

Dekan Seliger und ergänzt, dass der Ersatz-Defibrillator auch in Zukunft weiterhin für ein Stück Sicherheit gibt. „Das ist gut so und zugleich hoffen wir, dass dieser nie zum Einsatz kommen muss.“

Glücklicherweise gab es laut Dekan Andreas Seliger in den zurückliegenden Jahren keinen Ernstfall, wo hätte der Defi zum Einsatz kommen müssen. Neu ist zudem die Verlinkung zur Homepage des Kooperationspartners, dem katholischen Kindergarten „Regenbogen“.

### Folgende Firmen beteiligten sich durch finanzielle Unterstützung:

**Naiba:** Büro Mohr, Zahnärztin Dr. Mareen Högner, Kfz-Künzel OHG, Gebr. Munzert, Markus Hensel, Baggerbetrieb, Praxis für Podologie, Andrea Piontek, Physiopraxis Leila Hartwich, Garten- und Landschaftsbau Michael Goller, Schornsteinfegermeister Ralf Kannhäuser, A-Team, Sebastian Renn  
**Selbitz:** Schreinerei-Zimmerei Fischer  
**Schwarzenbach a.Wald:** Classic Cars, Knoll Hoch- und Tiefbau GmbH, Restaurant Delphi  
**Bayreuth:** Sanitätshaus & Rehatechnik  
**Bad Steben:** Ultsch Heizungsbau GmbH, Marxgrün und Maler & Gestalter, Sven Burjakow

LANDMETZGEREI  
**Strobel**  
DER STROHSCHWEINMETZGER

Wochenangebot vom 07.06. – 12.06.2021

HEIMAT GENUSS

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

Beinscheiben vom heimischen Jungrind	100 g	0,69 €
Pfefferbeißer	100 g	1,19 €
Göttinger	100 g	1,19 €
Knacker	100 g	1,19 €
Delikatess-Leberwurst	100 g	1,19 €
Paruckers Bauernhofsalat	100 g	0,99 €
Weihenstephaner Alpkäse, Rahmschale	100 g	1,99 €
Eingelegter Sauerbraten	100 g	1,29 €

Hauptgeschäft  
**Dörnthal**  
Dörnthal 71 - 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

Neu: Unsere Bestell-App für I-Phone und Android: Alle Artikel tagsaktuell zur Verfügung, Auswahl ob Abholung oder Lieferservice möglich. Einfach herunter laden im App-Store und bequem von überall bestellen. Heimgenuss Oberfranken – Von Kaffee bis zur Praline. Feinstes Genusshandwerk, bei uns erhältlich! Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag. Große Auswahl an Steaks, Bratwürsten und anderen Leckereien für den Grill oder die Pfanne. Mangalza-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts vom Weidernd, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Große Auswahl an Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern. Unsere Landwirte dieser Woche: Strohschweine: Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Köstler Udo, Zettitz; Frass Harald, Dörnthal Rinder: Bähr Steve, Blindendorf  
[www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de) - [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) - [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 - eMail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

Auto  
**EISENBERGER KG**

Am Alten Hügel 8/11  
**07356 BAD LOBENSTEIN**  
Tel. (03 66 51) 6 22-0  
Fax (03 66 51) 6 22-19

Ford

[www.auto-eisenberger.de](http://www.auto-eisenberger.de)

**GUT AUSSEHEN**  
schon ab  
**19,90 € / Monat!**  
24Std-365 Tage trainieren!

**F24 fitness**

Fitness - Gesundheit - Spaß  
rund um die Uhr

[www.24std-fitness.de](http://www.24std-fitness.de)  
**09282-2559819**

Walchstraße 15, 95119 Naiba  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Krombach

Testen Sie uns!  
**1 Woche GRATIS-Training**  
bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar



# Sanierung des Lichtenberger Rathauses ist abgeschlossen

**Lichtenberg** – Die Sanierung des Lichtenberger Rathauses ist mit der Renovierung des Bürgermeisterzimmers, Nummer 8, im Obergeschoss nun abgeschlossen. Zur Erinnerung: 2015 hatte der Stadtrat die dringenden Sanierungsarbeiten beschlossen, da sich einiges im desolaten Zustand befand. Bereits im Herbst desselben Jahres kamen die alten Öltanks raus und eine Gasheizung wurde eingebaut. Im Jahr darauf waren Fußböden, Fenster und Wände in den Amtsräumen an der Reihe sowie das Treppenhaus. Wie auch bei der Erneuerung der Außenfassade kamen ausschließlich Firmen aus der Region bei der Sanierung zum Zug. Zudem erfolgte eine barrierefreie Umgestaltung des Rathaus-Hintereingangs. Der notwendige Umbau, mit 90 Prozent aus dem Kommunalen Investitionsprogramm (KIP) gefördert, konnte aus Gründen des Denkmalschutzes nicht auf der Vorderseite stattfinden. Nun befindet sich auf der rückwärtigen Rathausseite eine drei mal sechs Meter große Rampe sowie ein Behindertenparkplatz. Der Flur



Bürgermeister Kristan von Waldenfels im alt-neuen Bürgermeisterzimmer, dass durch schlichte Eleganz besticht und Möbel im Upcycling zum Strahlen bringt. Dritter Bürgermeister und Schreinermeister Matthias Quehl hat ehrenamtlich und unentgeltlich mit handwerklichem Geschick agiert.

im Erdgeschoss erhielt ebenfalls eine Aufwertung, die Toiletten eine Modernisierung und es erfolgte der Einbau eines barrierefreien WC. 2018 erhielt die Rathausfassade einen neuen Anstrich einhergehend mit der Behebung von Schäden und dies nach über 20 Jahren. Auch die Schilder aus Metall waren abgenommen, die

Wappen fotografiert und die Bilder dann in Originalgröße mit Folie versehen. Die Wappen sind nun beständiger gegen Witterungseinflüsse. Alle acht Wappen - sechs an der Front, zwei an der Seite – haben einen Bezug zu Lichtenberg, zum Beispiel zu den einst in Lichtenberg vertretenen Adelsgeschlechtern mit dem Orla-

münder Löwen und dem Einhorn. Im Zuge der Außenfassadensanierung erhielt auch die Rathausuhr mit Ziffernblatt und Zeigern eine neue Farbe. Das Bürgermeisterzimmer ist nicht wieder zu erkennen. Aus zwei kleinen Räumen ist durch das Entfernen der Zwischenwand ein großer Raum entstanden. „In den Möbeln

steckt Upcycling vom Feinsten“, erklärt Bürgermeister Kristan von Waldenfels und ergänzt, dass zweiter Bürgermeister und Schreinermeister Matthias Quehl aus den alten Balken der Zwischenwand und der Fußbodendielen ehrenamtlich und unentgeltlich die Möbel fertigte. „Diese kann man in der Güte und Qualität nicht kaufen und wir hätten sie uns auch nicht leisten können“, erklärt von Waldenfels, der Quehl für Idee und Verwirklichung dankte.

„Viele der Renovierungsarbeiten haben zudem unsere Bauhofmitarbeiter gestemmt, wie beispielsweise die Malerarbeiten von Decke und Wänden“, informiert von Waldenfels, der in dem großen, hellen Büro nicht nur seinen Schreibtisch platzierte, sondern auch eine Besprechungsecke gestaltete. Auch hier gesellt sich alt und neu im Tisch zusammen. Der Tischunterbau besteht aus alten Holzbalken, auf denen eine Glasplatte ihren Platz hat. Jetzt ist alles rundum „schick“, dass Lichtenberger Rathaus erstrahlt, innen wie außen in neuem Glanz.

## Corona-Teststation Bad Steben

**NEU  
EXKLUSIV FÜR  
SCHULKINDER**



Aufgrund der bevorstehenden Schulöffnungen, wird unsere Teststelle in Bad Steben für alle Schulkinder folgendermaßen geöffnet sein:

**Sonntag, den 06.06.2021  
10:00 - 12:00 Uhr  
für Schulkinder**

**Keine Terminvereinbarung notwendig.**

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein.  
Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: 09288-96853.

**Öffnungszeiten**

### Bad Steben

Luitpoldstraße 2  
95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

#### Öffnungszeiten:

Montag	12:00 - 14:00
Dienstag	12:00 - 14:00 & 18:00 - 19:00
Mittwoch	12:00 - 14:00
Donnerstag	12:00 - 14:00 & 18:00 - 19:00
Freitag	12:00 - 14:00
<b>Sonntag</b>	<b>10:00 - 12:00</b>



## Online-Schulung für Angehörige von Menschen mit Demenz

In Deutschland leben rund 1,7 Millionen Menschen mit einer Demenz, davon zwei Drittel mit der Alzheimer-Krankheit. Menschen mit Demenz fällt es zunehmend schwer, sich zu erinnern, neue Erfahrungen aufzunehmen



und sich räumlich und zeitlich zu orientieren. Angehörige begleiten und kümmern sich um einen Menschen mit Demenz – oft rund um die Uhr. Die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle) hat sich im Rahmen des Projektes „Leben mit Demenz in der Kommune“ gemeinsam mit der Deutschen Alzheimer Gesellschaft e.V., Landesverband Bayern Selbsthilfe Demenz sowie dem Landkreis Hof und der Barmer zum Ziel gesetzt, Angehörige von Menschen mit Demenz zu unterstützen. Ein Baustein ist das Angebot einer kostenlosen Online-Schulung „Hilfe beim Helfen“ mit der Referentin Martha Link, Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V. Die Schulung mit 16 Unterrichtseinheiten á 60 min. wird an fünf Tagen angeboten. **Die Termine sind:** 7.6. bis 10.06.2021, 18.00-21.00 Uhr und 11.06.2021, 17.00-21.00 Uhr. Vermittelt werden folgende Inhalte: Wissenswertes über Demenz, Demenz verstehen, Informationen zu Recht, Den Alltag leben, Pflegeversicherung und Entlastungsangebote, Herausfordernde Situationen und Pflege sowie Entlastung für Angehörige. Nähere Einzelheiten finden Sie unter folgendem Link: [https://www.alzheimer-bayern.de/images/downloads/wir\\_fuer\\_sie/angehoerige/BAIzG\\_Hilfe-beim-Helfen\\_download.pdf](https://www.alzheimer-bayern.de/images/downloads/wir_fuer_sie/angehoerige/BAIzG_Hilfe-beim-Helfen_download.pdf). Für Fragen und Austausch bleibt ausreichend Zeit. Interessierte können sich per E-Mail unter [hopperdietzel@demenz-pflege-oberfranken.de](mailto:hopperdietzel@demenz-pflege-oberfranken.de) anmelden. Vor der Schulung erhalten die Teilnehmenden einen Einwahl-Link. Die durchgängige Teilnahme ist verbindlich, da es sich um ein Barmer gefördertes Projekt handelt.

Abholung nur mit FFP 2-Maske !!

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

• Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
• LIEFERUNG FREI HAUS!  
95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**OFFEN FÜR SIE !!**

Wir liefern frei Haus und verlegen  
TEPPICHE, LAUFER, TEPPICH-  
BÖDEN und CV-BODENBELÄGE  
bis 5 m Breite,  
KORK- und LAMINATBÖDEN u.v.m.  
Kunstrasen 4 m / 12 Farben!

Mit Termin unter Einhaltung der  
aktuellen Corona-Regelungen:

**09280/311**

Auch für Handwerker sind  
wir die richtige Adresse!

## Hören wie ein Luchs!

- 👂 Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörerätetechnik
- 👂 Wir bieten kundenorientierte und kompetente Beratung zum Thema Hören, Hörsysteme, Tinnitus und maßgefertigten Gehörschutz
- 👂 Wir fertigen passgenaue Ohrstücke und bieten einen hauseigenen Reparaturservice in unserer Werkstatt
- 👂 Wir bieten Zubehörlösungen für Telefon, TV und Ihre Hörsysteme
- 👂 Gerne machen wir Hausbesuche – vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
in unserem Meisterbetrieb!*



HÖRGERÄTE  
LUCHS

Frankenwaldstraße 1  
95119 Naila  
Tel. 09282/984 796

Luitpoldstraße 31  
95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/25 15310

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)



<p><b>ECONELO F1 Kabinenroller</b> Führerscheinfreies Fahren</p>	<p><b>TEXEL</b> Der Allrounder</p>	<p><b>MINISCOOTER</b> Elektrisch faltbar</p>	<p><b>NOHRD WATERROWER</b> Fitness Rudergerät</p>
<p><b>POEL FOR U</b> ÖPNV-tauglich</p>	<p><b>CARBONROLLATOR</b> Extrem leicht</p>	<p><b>KAMPEN</b> Exklusivmodell</p>	<p><b>MICAN</b> Fahrbar ab 15 Jahren</p>

PROBE  
FAHREN  
MÖGLICH

# Schön. Mobil.

NEU IN  
KÖDITZ  
IM EHEM.  
NETTO-MARKT

Jeden Tag leichter leben.

# LEBENS: FREUDE

by HORN

Neu in Köditz für alle, die Wert auf schön durchdachte Lösungen legen und mehr Leichtigkeit in ihren Tag bringen wollen. Freuen Sie sich auf tolle Produkte mit Herz. Gemacht für Menschen mit Innovationslust, einem Handicap, Designblick oder Fitnessfaible. **Besuchen Sie uns und lassen Sie sich begeistern.**

MO-FR 8.00-16.00 UHR sowie nach telefonischer Vereinbarung

LEBENSFREUDE BY HORN - Göstrastr. 3 - 95189 Köditz - 09281 549357-6 - [www.lebensfreude-by-horn.de](http://www.lebensfreude-by-horn.de) - [kontakt@lebensfreude-by-horn.de](mailto:kontakt@lebensfreude-by-horn.de)





## Ergänzende Hausordnung des Freibades der Stadt Naila zum Infektionsschutz

Die nachfolgende Hausordnung gilt zusätzlich zur Satzung über die Benutzung des Freibades der Stadt Naila vom 12.10.2018 und ist für alle Badegäste verbindlich. Mit dem Erwerb der Zutrittsberechtigung erkennt jeder Besucher diese sowie alle sonstigen Regeln für einen sicheren und geordneten Betrieb an. Sie ändert in den einschlägigen Regelungen die Badsatzung ab bzw. führt weitere Punkte ein. Die Badsatzung sowie diese Hausordnung sind gemäß §1 der Satzung über die Nutzung des Freibades der Stadt Naila Nutzungsvoraussetzung. Die Hausordnung nimmt behördliche Regelungen auf, die dem Infektionsschutz bei der Nutzung des Bades dienen.

Dieses Schwimmbad wird im Verlauf einer sich abschwächenden Pandemie wieder betrieben. Es ist also erforderlich, weitere Ansteckungen zu vermeiden. Darauf haben wir uns in der Ausstattung des Bades und in der Organisation des Badebetriebes eingestellt. Diese Maßnahmen des Badbetreibers sollen der Gefahr von Infektionen soweit wie möglich vorbeugen. Um dieses Ziel zu erreichen, ist aber zwingend erforderlich, dass auch die Badegäste ihrer Eigenverantwortung – gegenüber sich selbst und anderen – durch Einhaltung der Regelungen der Hausordnung über die Benutzung des Freibades gerecht werden. Gleichwohl wird das Verhalten der Badegäste durch unser Personal beobachtet, das im Rahmen des Hausrechtes tätig wird. Allerdings ist eine lückenlose Überwachung nicht möglich.

### I.

#### Allgemeine Grundsätze und Verhalten im Bad

Bei 7-Tageinzidenzwerten zwischen 50 und 100 ist am Eingang ein negativer Test (max. 24 h alt) vorzulegen. Diese Regelung entfällt für Kinder unter 6 Jahren und vollständig Geimpfte und Genesene bei Vorlage eines Impfnachweises bzw. Genesenennachweises. Bei stabilem Inzidenzwert unter 50 muss kein negatives Testergebnis vorgelegt werden.

Zur Kontaktnachverfolgung im Falle eines identifizierten COVID 19 Falles muss jeder Gast ein Kontaktformular unter Angabe seiner persönlichen Daten ausfüllen. Die Daten werden nach vier Wochen vernichtet. Alternativ können die Daten auch an der Kasse über den QR-Code der Luca-App erfasst werden.

Die Besuchsterminvergabe erfolgt aktuell vor Ort an der Kasse.

- 1) Die Begleitung einer erwachsenen Person ist, abweichend von der bisherigen Regelung, für Kinder bis zum vollendeten 12. Lebensjahr erforderlich.
- 2) Betreten Sie den Beckenumgang nur unmittelbar vor der Nutzung der Becken, des Sprungturmes oder der Wasserrutsche.
- 3) Abstandsregelungen und –Markierungen im Bereich der Wasserrutsche und des Sprungturmes sind zu beachten.
- 4) Verlassen Sie das Schwimmbecken nach dem Schwimmen unverzüglich
- 5) Verlassen Sie das Schwimmbad nach der Nutzung unverzüglich und vermeiden Sie Menschenansammlungen vor der Tür und auf dem Parkplatz.
- 6) Der Verzehr von Speisen der Gastronomie ist nur auf den dafür vorgesehenen bzw. gekennzeichneten Flächen gestattet.
- 7) Anweisungen des Personals oder weiterer Beauftragter ist Folge zu leisten.
- 8) Nutzer, die gegen diese Hausordnung verstoßen, können des Bades verwiesen werden.
- 9) Falls Teile des Bades nicht genutzt werden können, wird im Eingangsbereich schriftlich darauf aufmerksam gemacht.
- 10) Wir bitten Sie zu berücksichtigen, dass aufgrund von Infektionsschutzmaßnahmen nur ein Teil der Toiletten zur Verfügung stehen kann und der Einlass in das Freibad nur bis eine Stunde vor Schließung möglich ist.

### II.

#### Allgemeine Hygienemaßnahmen

- 1) Personen mit einer bekannten/nachgewiesenen Infektion durch das Coronavirus ist der Zutritt nicht gestattet. Dies gilt auch für Badegäste mit Verdachtsanzeichen.
- 2) Waschen Sie Ihre Hände häufig und gründlich (Handhygiene).
- 3) Nutzen Sie die Handdesinfektionsstationen im Eingangsbereich und in den Toiletten.
- 4) Husten und Niesen Sie in ein Taschentuch oder alternativ in die Armbeuge (Husten- und Nies-Etikette).
- 5) Duschen Sie vor dem Baden und waschen Sie sich gründlich mit Seife
- 6) Masken müssen nach den behördlichen Vorgaben in den gekennzeichneten Bereichen getragen werden. (BayMBl.2021 Nr.355 v. 20.05.21 Abs. 2.1)

### III.

#### Maßnahmen zur Abstandswahrung

- 1) Halten Sie in allen Räumen die aktuell gebotenen Abstandsregeln (z.B. 2er-Regelung, Abstand 1,5 m) ein. In den gekennzeichneten Räumen bzw. an den Engstellen warten Sie, bis die maximal angegebene Zahl der anwesenden Personen unterschritten ist.
- 2) Dusch- und WC-Bereiche dürfen von maximal zwei Personen betreten werden.
- 3) In den Schwimm- und Badebecken sowie auf den Liegeflächen gibt es Zugangsbeschränkungen. Beachten Sie bitte die ausgestellten Informationen und die Hinweise des Personals.
- 4) In den Schwimm- und Badebecken muss der gebotene Abstand selbstständig gewahrt werden. Vermeiden Sie Gruppenbildungen, insbesondere am Beckenrand auf der Beckenraststufe.
- 5) Wenn Bahnleinen gespannt sind, muss jeweils in der Mitte der Bahn geschwommen werden.
- 6) Achten Sie auf die Beschilderungen und Anweisungen des Personals.
- 7) Das Planschbecken darf nur unter der Wahrung der aktuellen Abstands- sowie Gruppenregeln genutzt werden. Eltern sind für die Abstandseinhaltung ihrer Kinder verantwortlich.
- 8) Vermeiden Sie auf dem Beckenumgang enge Begegnungen und nutzen Sie die gesamte Breite (in der Regel 2,50 m) zum Ausweichen.
- 9) Vermeiden Sie an Engstellen (Durchschreitebecken, Verkehrswege) enge Begegnungen und warten Sie ggf. bis der Weg frei ist.
- 10) Halten Sie sich an die Wegeregulungen (z.B. Einbahnverkehr), Beschilderungen und Abstandsmarkierungen im Bad.
- 11) Um die voraufgeführten Abstandsregelungen einhalten zu können, werden die zulässigen Besucherzahlen den rechtlichen Vorgaben angepasst.

### IV.

#### Zuwiderhandlung

Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Hausordnung werden als Ordnungswidrigkeit geahndet.

### V.

#### Inkrafttreten

Diese Hausordnung ersetzt die Hausordnung vom 23.06.2020. Sie tritt ab 26.05.2021 in Kraft.

#### Hinweis

Die Satzung über die Benutzung des Freibades der Stadt Naila vom 12.10.2018 bleibt insoweit in Kraft, als sie nicht durch die vorstehende Hausordnung abgeändert wird.

Naila, den 26.05.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Museum Naila im Schusterhof

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht ´79

**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila



**Zur Zeit geschlossen**





**Aktuelle Information zur Freibaderöffnung 2021**

Das Freibad der Stadt Naila hat wieder geöffnet. Seit Samstag, dem 29.05.2021 liegt die 7-Tage Inzidenz im Landkreis Hof wieder über 50.

Für die Aufrechterhaltung des Infektionsschutzes ist ein negativer Corona-Testnachweis (maximal 24 Stunden alt) zum Eintritt in das Freibad notwendig. Kinder unter sechs Jahren oder Besucher mit dem Nachweis einer seit mindestens 14 Tagen bestehenden vollständigen Impfung oder Genesene, deren Genesung höchstens 6 Monate zurück liegt, sind vom Testnachweis ausgenommen.

Voraussetzung für die Aufhebung dieser Beschränkung ist, dass der Inzidenzwert an fünf aufeinander folgenden Tagen unter 50 liegt. Ist dies der Fall treten die Lockerungen, nach einer Bekanntmachung durch den Landkreis Hof, am siebten Tag in Kraft.

Die aufgestellten Regeln sollen den Badbetrieb während der Pandemie ermöglichen und Infektionsgefahren minimieren. Das erfordert die Bereitschaft zur Einhaltung der Maßnahmen und zur Zusammenarbeit mit dem Badpersonal sowie die gegenseitige Rücksichtnahme.

Vielen Dank für ihr Verständnis.

Naila, 04.06.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Kontaktformular für das Freibad ist erforderlich**

Wir bitten um ihr Verständnis, dass für die Aufrechterhaltung des Infektionsschutzes das Ausfüllen eines Kontaktformulars vor Eintritt in das Freibad notwendig ist.

Falls Sie die Möglichkeit haben, laden Sie bitte das Kontaktformular auf der Homepage der Stadt Naila bereits zu Hause herunter und drucken es aus. Wir würden uns freuen, wenn Sie das Kontaktformular bei Ihrem Freibadbesuch bereits ausgefüllt mitbringen, da dies die Dauer der Wartezeit an der Freibadkasse deutlich verringert.

Je Familie/Gruppe reicht ein Formular. Bitte vermerken Sie Ihre beim Freibadbesuch begleitenden Angehörigen dort handschriftlich.

Für weitergehende Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter des Freibades unter der Telefonnr. 09282/240 gerne zur Verfügung.

Naila, 04.06.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Freuen sich auf die Wiedereröffnung des Freibades: Bademeister Markus Hampl und 1. Bürgermeister Frank Stumpf (von links).



**Kontaktformular für Besucher (COVID-19-Pandemie)**  
(je Familie/ Haushalt reicht 1 Formular)



Hiermit wird der Stadt Naila bestätigt, dass

- In den letzten 14 Tagen kein wesentlicher Kontakt zu einer an COVID-19 erkrankten Person bestand
- Keine Anzeichen einer COVID-19-Erkrankung wie z.B. Husten, Fieber, Halsschmerzen bestehen
- Die Kontaktbeschränkungen nach der aktuell gültigen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung der Bayerischen Staatsregierung bekannt sind und eingehalten werden (BayIfSMV §4)

**Terminbuchung im Freibad Naila**

Datum: \_\_\_\_\_ Uhrzeit von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Telefonnr.: \_\_\_\_\_

Straße, Hausnr.: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Weitere Angehörige, die gemeinsam das Freibad besuchen:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Diese Erklärung wird nach 4 Wochen datenschutzkonform vernichtet.

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**  
Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment  
**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 07. 06. 2021**

Grießnockerlsuppe mit Brötchen 3,75 €  
Schweinegeschnetzeltes mit Kroketten und Salat 6,45 €

**Dienstag, den 08. 06. 2021**

Spinat mit Kartoffeln und Rührei 6,45 €  
Hackfleischklößchen mit Kartoffeln und Gemüse 6,45 €

**Mittwoch, den 09. 06. 2021**

Gefüllte Paprika mit Reis und Salat 6,45 €  
Eier in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat 6,45 €

**Donnerstag, den 10. 06. 2021**

Jägerbraten mit Klößen und Salat 6,45 €  
Marillenknoedel mit Vanillesoße 3,75 €

**Freitag, den 11. 06. 2021**

Kartoffelpuffer mit Apfelmus 3,75 €  
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat 6,45 €

**Samstag, den 12. 06. 2021**

Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 07.06.2021</b></p> <p>Wurstaufschnitt 100 g / 1,79 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 08.06.2021</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,99 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 09.06.2021</b></p> <p>Weißwürste 100 g / 1,19 €</p>	<p><b>Angebot vom 10.06. - 12.06.2021</b></p> <p>Schweinerippchen z. grillen 100 g / 0,79 €</p> <p>Schweineschnitzel 100 g / 0,99 €</p> <p>Gulasch gemischt 100 g / 1,10 €</p> <p>Zwiebelmettwurst 100 g / 1,39 €</p> <p>Bierschinken 100 g / 1,69 €</p>
--	--

www.metzgerei-schmidt.com





**Öffentliche Sitzung des Stadtrates**

Am Montag, den 07.06.2021, um 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

**Tagesordnung**

**Öffentlicher Teil**

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Erlass der Haushaltssatzung 2021 mit Haushaltsplan 2021 sowie des Finanz- und Investitionsplanes 2021 für die Dr.-Kurt-Seifert-Stiftung
3. Neufassung der Satzung über die Erhebung eines Erschließungsbeitrages (Erschließungsbeitragssatzung – EBS)
4. Unterstützung der Außengastronomie und des Handels;
  - Verzicht auf Sondernutzungsgebühren
5. Betreuung des städtischen Kanalnetzes durch den Abwasserverband Selbitztal
6. Dringliche Anordnung gem. Art. 37 Abs. 3 GO;
  - Beschaffung von acht E-Bikes für die Bike-Box des Touristischen Zentrums Naila

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 31.05.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Müllabfuhrtermine**

vom 07.06.2021 bis 13.06.2021 (Kalenderwoche 23)

**Marlesreuth, Naila**  
Biomülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Kindergarten Lichtenberg wird neu gebaut



**Aus Naila**

**Internationaler Museumstag 2021 – Stadtgeschichte(n) – Folge 6  
Wie die Neue Zeit nach Naila kam**

Willkommen zu einem virtuellen Besuch im Museum Naila. Suchen Sie sich Ihren individuellen Museumsrundgang unter [www.museumnaila.de](http://www.museumnaila.de) und [www.instagram.com/museum.naila](https://www.instagram.com/museum.naila) selbst aus. Nach einer Erzählung von Herta Vogel. Was bisher geschah: Ein Fremder ist mit der Postkutsche in Naila angekommen.

**Das waren sie, die Nailaer Schuster!**

Hätte der neugierige Posthann in die lederne Brieftasche des Fremden schauen können, hätte er dort folgende Angaben gefunden: Albin Klöber, Schuhfabrikant und Schuhhändler aus der Firma Seifert und Klöber in Oelsnitz im Vogtland. Und aus dem Geburtsdatum hätte der Posthann errechnen könne, dass dieser Mann 27 Jahre alt war. Albin Klöber hatte mit dem Posthann etwas gemeinsam: Auch er war sehr neugierig. Ja, Neugierde war es gewesen, was ihn zu dieser Reise nach Naila getrieben hatte. Und das war so zugegangen: Albin Klöber besaß zusammen mit seinem Geschäftsfreund Seifert in seiner Heimatstadt Oelsnitz eine kleine Schuhfabrik, eigentlich mehr eine

Manufaktur. Während sich sein Freund Seifert vor allem um diesen Betrieb kümmerte, reiste Klöber selber im Lande herum; kaufte da und dort noch Schuhe aus Handwerksbetrieben und kleinen Fabriken dazu und hatte die Aufgabe, diese und seine im eigenen Betrieb erzeugten Schuhe möglichst günstig weiterzuverkaufen. Er war mit diesem Handel noch nicht reich; aber doch schon ein wenig wohlhabend geworden.

Eine seiner letzten Reisen hatte ihn nach Hof geführt. Dort war ihm etwas Merkwürdiges passiert: Als er in den Hofer Schuhgeschäften seine Schaftstiefel und Arbeitsschuhe angeboten und die Preise dazu genannt hatte, schüttelten seine Hofer Geschäftsfreunde den Kopf und sagten: „Nichts für ungut, Herr Klöber. Aber solche Schaftstiefel und Arbeitsschuhe können wir von den Nailaer Schustern bedeutend billiger haben.“ Das hatte ihm keine Ruhe gelassen. „Wie – zum Kuckuck – können die Leute in diesem kleinen Nest so billig sein?“ hatte er seinen Freund Seifert gefragt. Der aber hatte nur mit den Achseln gezuckt und gesagt: „Schau dich halt selber



mal in Naila um!“ Da war er nun! Und gleich auch am richtigen Platz, wie er befriedigt feststellte. Das Zunftzeichen verriet ihm ja, dass er an das Zunftlokal der Schuster geraten war. Rasch trat er in die Gaststube und ließ sich an einem freien Tisch nieder. Nun erst konnte sich Klöber richtig umschauchen. In der Fensterecke saßen auf der hölzernen Eckbank wohl an die zwölf Männer um den Tisch. Klöber erriet gleich ihre Herkunft: Ihre langen blauen Schürzen (die meisten trugen sie „eingeschlagen“), ihre vom Schusterspech geschwärzten Hände und schließlich der eigentümliche Ledergeruch, den er trotz des Tabakqualmes wahrnahm sagten ihm deutlich, dass er hier gleich auf seine „Konkurrenten“ gestoßen war. Das waren sie also, die Nailaer Schuster! (Fortsetzung folgt)

**Jugendtreff JuNaited Naila hat wieder offen**

Der beliebte Jugendtreff JuNaited am Anger 4 in Naila, hat seine Pforten wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 15 Uhr bis 20 Uhr. Auf der Homepage des Jugendtreffs oder über Instagram „jugendtreff\_naila\_junaited“ sind aktuelle News abzurufen. Ein besonderes Zusatzangebot ist, dass Kinder und Jugendliche über die Homepage individuelle Lernunterstützung buchen können. Gerade jetzt vor den Schulabschlussprüfungen können Jugendliche sich hierfür kostenlose Unterstützung durch das Fachpersonal im Jugendtreff JuNaited holen, um eventuelle Lücken zu schließen oder sicher

rer im Umgang mit der bevorstehenden Prüfung zu werden. Auch beim Thema „rund um die Bewerbung“ geben die Fachkräfte Hilfestellung.

Neben diesen individuellen Angeboten kommt selbstverständlich der „Offene Betrieb“ nicht zu kurz; Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 21 Jahren können während der Öffnungszeiten ihre freie Zeit gerne mit Freunden aus Naila und den Ortsteilen bei Spiel und Spaß miteinander teilen. Hierfür ist eine Anmeldung nicht erforderlich.

Es gelten zum momentanen Zeitpunkt die aktuellen allgemeinen AHA – L Regeln im Jugendtreff.







## Stadt Naila investiert weiter in superschnelles Internet: Jetzt schneller surfen



Unser Foto zeigt von links: Sonja Pößnecker (technische Baubegleitung Stadt Naila), Andreas Rudloff (Telekom), 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Svenja Herrmann (Telekom) bei der Inbetriebnahme des Breitbandnetzes

Es ist soweit: Weitere neue, superschnelle Internet-Anschlüsse in Naila sind da. Ab sofort können weitere rund 230 Haushalte in Naila das superschnelle Internet nutzen. Der Vorteil: Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s) und beim Hochladen auf bis zu 50 MBit/s. In mit Glasfaser bis in die Gebäude versorgten Gebieten sind sogar bis zu 1 Gbit/s (Gigabit pro Sekunde) verfügbar.

Informationen über die eigene Geschwindigkeit zuhause sind unter folgendem Link verfügbar:

[www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)

Und die Geschwindigkeit ist noch nicht alles: Das neue Netz ist so leistungsstark, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Die Telekom hat dafür rund 18 Kilometer Glasfaser verlegt und neun Verteiler neu aufgestellt. „Wir freuen uns, dass es nun endlich soweit ist und das neue, schnelle Glasfasernetz in Betrieb genommen wurde. Dank der Förderrichtlinien des Freistaates sowie dem Engagement der Stadt Naila und der Deutschen Telekom sind wir heute schnell unterwegs im Netz der Zukunft“, sagt Frank Stumpf, 1. Bürgermeister der Stadt Naila. „Dadurch haben Familien, Arbeitnehmer mit Homeoffice, Selbstständige und unsere Unternehmen enorme Vorteile. Unsere Stadt wird damit als Wohn- und Arbeitsort noch attraktiver. Wir

danken der Telekom für die gute Zusammenarbeit. Bis ins Jahr 2021 konnte die Stadt Naila circa 71 Kilometer Glasfasernetz über Fördermaßnahmen verlegen lassen.“ Andreas Rudloff, Regio Manager der Telekom Deutschland fügt hinzu: „Ab sofort können alle die schnellen Internetan-

schlüsse online, telefonisch oder im Fachhandel beauftragen.“

Und Svenja Herrmann, kommunale Ansprechpartnerin Deutsche Telekom Technik ergänzt: „Eine moderne Infrastruktur ist ein digitaler Standortvorteil – für jeden Haushalt, jede Immobilie und die gesamte Stadt Naila“.

### Weitere Informationen

Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit. Wer das Tempo bei sich zu Hause erhöhen will, muss seinen Altvertrag umstellen.

- [www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukunden: 0800 330 3000 (kostenfrei)
- Telekom-Kunden: 0800 330 1000 (kostenfrei)

Und natürlich beraten die MitarbeiterInnen der Telekom Shops und Telekom Partner gerne:

- Telekom Shop Hof, Oberes Tor 5, 95028 Hof

Terminvereinbarung unter [www.telekom.de/terminvereinbarung](http://www.telekom.de/terminvereinbarung)



- Telekom Partner MTC Naila, Marktplatz 7, 95119 Naila, Tel. 09282-984560

Weitere Shops und Partner:

<https://www.telekom.de/start/telekom-shops>



### Zahlen und Fakten

853.290 Euro Gesamtvolumen / 90 Prozent Landesförderung / 10 Prozent Eigenanteil der Stadt Naila

- Rund 230 Haushalte können ab sofort schnelles Internet nutzen
- Bandbreiten bis zu 1 GBit/s möglich
- Jetzt mehr Geschwindigkeit bei der Telekom buchen

## Die evangelische Gemeindebücherei ist wieder da!



Es gibt wieder viel Neues in Ihrer evangelischen Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kircheng 2.

**Romane:** „Die Fotografin“. Das Ende der Stille (Bd.5). Begleiten Sie die Fotografin Mimi auf ihrem mutigen Weg, ihre Träume zu verwirklichen. Von Petra Durst-Benning; „Besuch aus ferner Zeit“. Ein ungesühntes Verbrechen und ein geheimnisvolles Haus, das die Wahrheit noch verbirgt. Von Katherine Webb; „Die Mitternachtsbibliothek“. Stell dir vor... auf dem Weg ins Jenseits gäbe es eine riesige Bibliothek, gefüllt mit all dem Leben, das du hättest führen können... Von Matt Haig; „Die verschwundene Schwester“. Wer ist die geheimnisvolle siebte Schwester...? Von Lucinda Riley; „Das Flüstern der Bäume“. Eine Familie, vier Generationen, schicksalhaft verbunden mit den Wäldern Kanadas. Von Michael Christie; „Romy und der Weg nach Paris“. Die Suche einer faszinierenden Frau nach sich selbst. Von Michelle Marly; „Alte Sorten“. Sally und Liss entdecken die stille Kraft der Freundschaft. Von Ewald Arenz; „Der große Sommer“. Ein Sommer, der das Leben von Frieder für immer prägen wird. Von Ewald Arenz; „Marina, Marina“. Eine Liebeserklärung an Italien und an das Leben. Von Grit Landau; „Das Mädchen mit den blauen Augen“. Ein Flugzeugabsturz- nur ein namenloses Baby überlebt... Von Michael Bussi;

kriegs. Von Sam Thomas; „Die Stadt der Tränen“. (Bd.2) Ein Epos um das Schicksal der Hugenotten. Von Kate Mosse; „Kinderklinik Weißensee“. Zeit der Wunder. (Bd.2). Berlin 1911. Marlene und Emma bekommen eine Stelle als Lernschwester in der Kinderklinik Weißensee. Von Antonia Blum; „Nothing Less“. Band 7 der After-Serie. Von Anna Todd;

**Christliche Literatur:** „Kreativ beten“. Inspirationen für Herzensbegegnungen mit Gott. Von Nelli Bangert; „Schluss mit dem Gedankenkarussell“. Wie Sie innerlich zur Ruhe kommen. Von Gretchen Hilbrands; „Als der Himmel die Erde berührte“. Wahre Geschichten von großen und kleinen Wundern. Von Elisabeth Stiefel; „3:16. Zahlen der Hoffnung“. Lassen Sie sich ermutigen und neue Hoffnung für Ihr Leben schenken. Von Max Lucado; „Wunder in meinem Leben“. Große und kleine Wunder im Leben von Gräfin Arnim. Von Daisy Gräfin von Arnim; „Du bist einzigartig“. Entdecke wie genial Gott dich gemacht hat. Von Jennifer Strickland; „Losungen“. Eine Erfolgsgeschichte durch die Jahrhunderte. Von Peter Zimmerling; „Mein großes Buch der Heiligen und Namenspatrone“. Spannende Geschichten über 101 Heilige und Namenspatrone. Von Vera Schaubert;

### Info:

Die evangelische Gemeindebücherei ist jeden Dienstag und Donnerstag, von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

## Nailaer Bauernmarkt am 5. Juni mit Jungpflanzen und Kräutern für Garten und Balkon

Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt am **Samstag, 05. Juni 2021** finden alle Kräuter- und Pflanzenliebhaber in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Nailaer Marktplatz eine üppige Auswahl verschiedenster Jungpflanzen und Kräuter für Garten und Balkon vor. Zudem verkaufen die Direktvermarkter der Anbiertergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ auf dem Nailaer Marktplatz neben den saisonalen „Früchten“ auch Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem frischer und geräucherter Fisch, Quarkkäse, Käse, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.





# Jubelkonfirmation in Naila

Am vergangenen Wochenende feierte die Kirchengemeinde Naila die Jubelkonfirmation der Jahrgänge 2020 in der Stadtkirche mit Dekan Andreas Maar nach, musikalisch umrahmt von Rudolf Löhner und Udo Fink mit Trompetenklängen und Sophia Lederer mit Orgelspiel.



Die **goldenen Jubilare** (nach 50 Jahren): Jürgen Baderschneider, Alfred Dorschky, Claus Hempfling, Rainer Lang, Manfred Möschwitzer, Eberhard Reichelt, Günter Saalfrank, Bernd Seidel, Karl-Heinz Schummi, Birgit Kaiser und Susanne Knopf.



Die **diamantenen Jubilare** (nach 60 Jahren): Max Hüttner, Karl-Friedrich Richter, Ingrid Friele und Karola Ströbner.

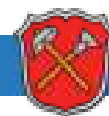


Die **gnadenen Jubilare** (nach 70 Jahren): das Ehepaar Walter und Gertraud Ströbner, Franz Wohn, Gertraud Flügel, Hannelore Preuß, Erika Schletter und Lydia Urban.



Am Samstag feierten die **eisernen Jubilare** (nach 65 Jahren): Werner Lamprecht, Manfred Spörl, Hans Zahn, Waldtraud Bär, Frieda Köcher und Brigitte Langer.





**Öffentliche Bauausschusssitzung  
am Donnerstag, 17. Juni 2021**

Die nächste öffentliche Bauausschusssitzung findet am **Donnerstag, den 17. Juni 2021**, um 17 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung hierfür ist sowohl im Internet unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) als auch an der Amtstafel im Rathaus einzusehen.

Seit dem 01. März 2021 müssen Bauanträge direkt beim **Landratsamt Hof** digital oder übergangsweise in Papierform eingereicht werden (Pilotprojekt „**Digitales Baugenehmigungsverfahren im Landkreis Hof**“). Dies übernimmt in der Regel der Entwurfsverfasser. Die Architektenbüros sind über den neuen Verfahrensablauf informiert.

Wenn Ihr **Bauvorhaben** in der anstehenden **Bauausschusssitzung** behandelt werden soll, muss die Stadt Schwarzenbach a.Wald **mindestens acht Tage vor dem Sitzungstermin** vom Landratsamt Hof über das Vorliegen des Bauantrags informiert sein. Eine **rechtzeitige Abgabe beim Landratsamt** ist deshalb angeraten.

Nach wie vor müssen folgende Anträge in Papierform bei der Gemeinde eingereicht werden:

- Genehmigungsfreistellungsverfahren
- Anträge auf Ausnahmen und Befreiungen
- Unterlagen für genehmigungsfreie Abgrabungen im Geltungsbereich eines Bebauungsplans.

**Eigentümerwechsel bei Häusern oder Eigentumswohnungen**

Sie haben ein Haus verkauft oder gekauft? Bitte teilen Sie uns rechtzeitig den **Zählerstand der Wasseruhr bei Übergabe** mit. Am einfachsten senden Sie uns eine Kopie des Übergabeprotokolls, denn alle notwendigen Angaben wie Vorbesitzer, neuer Eigentümer, Zählerstand und auch das Datum der Übergabe sind notiert. Mit diesen Daten kann die Stadt Schwarzenbach a.Wald die Wasser- und Abwassergebühren auf den Neueigentümer umschreiben.



Anders verhält es sich bei der **Grundsteuer**. Nach §9 des Grundsteuergesetzes wird die Grundsteuer immer nach den Verhältnissen zu Beginn des Kalenderjahres festgesetzt. Das bedeutet, der Alteigentümer zahlt die Grundsteuer noch im Jahr des Verkaufes, da von Amtswegen die Grundsteuer nicht anteilig angerechnet werden kann. Das müssen der alte und neue Eigentümer untereinander regeln.

Die Angaben zum Eigentümerwechsel senden Sie bitte an [info@schwarzenbach-wald.de](mailto:info@schwarzenbach-wald.de) oder per Fax an 09289 5035. Bei Fragen hierzu können Sie sich ans Rathaus Tel. 09289 5027 wenden

**Öffentliche Stadtratssitzung am 24. Juni 2021**

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am **Donnerstag, den 24. Juni 2021**, um 18.00 Uhr, in der Turnhalle statt.

**Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:**

Frau **Hanni Degelmann**, Meierhof, Dorfstraße 18 zum **92. Geburtstag** (03.06.)

Frau **Adelgunde Braunersreuther**, Bernstein a.W., Zum Beerberg 14 zum **85. Geburtstag** (04.06.)

Die Stadt **Schwarzenbach a.Wald** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**  
Alternativ: **Elektroniker(in)** oder **Beruf mit vergleichbarer handwerklicher Ausbildung** mit Bereitschaft zur beruflichen Weiterqualifikation.

Bewerbungen bis zum **02.07.2021**  
an die Stadt Schwarzenbach a.Wald, Frankenwaldstr. 16  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
oder per E-Mail: [hauptverwaltung@schwarzenbach-wald.de](mailto:hauptverwaltung@schwarzenbach-wald.de)

Rückfragen unter Telefon 09289/50-24, Herr Schnappauf.  
Ausführliche Informationen unter [www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)

Der/Die Bewerber(in) soll seinen/Ihren Wohnsitz in der Stadt Schwarzenbach a.Wald haben.  
Die Bereitschaft zum Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr wird erwartet.





## Glückwünsche zur Hochzeit

Mit Schwung sind Diana Schmidt und Roland Knörnschild in das Eheleben gestartet. Das Paar aus der Jägerstraße in Döbra hat sich im Sitzungssaal des Rathauses das Jawort gegeben. Kennen- gelernt hatte sich das Paar im Reha- zentrum. Die Braut arbeitet an der Anmeldung und der Bräuti- gam war Fahrer für die Patienten. Standesbeamter Jürgen Wunner wünschte den beiden viel Glück auf dem gemeinsamen Lebens- weg. Als Trauzeugen waren Silke und Heiko Fickenscher dabei.



## Besichtigung bei der Freiwilligen Feuerwehr Meierhof

Die fällige Besichtigung führte Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer bei der Feuerwehr Meierhof durch. Auch Bürgermeister Reiner Feulner verfolgte interessiert die einzelnen Punkte. Die Feuerwehr in Meierhof hat 25 Aktive, davon drei Damen. Das Fahrzeug ist Baujahr 1986, das TSF 8 aus dem Jahr 1964 und das Gerätehaus Bau- jahr 1978. Fahrtenbuch, Maschinistenbuch und Hyd- rantenplan sind ordnungsge-

mäß geführt, persönliche Schutzausrüstung ist vorhan- den. Lehrgänge und Leistungs- prüfungen wurden abgelegt, die Geräte geprüft und die Löschwasserversorgung ist vorhanden. Auch alle anderen Punkte wurden erfüllt und mit der Bewertung ausreichend abgehakt.



Das Bild zeigt von links: Bürgermeister Reiner Feulner, zweiter Kommandant Michael Schmidt, Kommandant Jörg Otte, Vorsitzender Thomas Hoffmann und KBI Rolf Hornfischer.



Bei der Besichtigung der Freiwilligen Feuerwehr Meierhof: Kommandant Jörg Otte vor den Schutzausrüstungen.



Rumänienhilfe  
Schwarzenbach a.Wald

Hilfstransport nach Rumänien:

## Helfer und Helferinnen gesucht

Das Team Christen helfen Rumä- nien kann bedingt durch Corona nicht nach Rumänien fahren. Um die eingelagerten Textilien auf den Weg zu bringen, wurde eine Lösung gefunden. Eine rumäni- sche Spedition nimmt die einge- lagerten Gegenstände mit nach Alba Julia. Hierzu werden aller- dings viele Einlader benötigt. Der Termin und die Uhrzeit werden kurzfristig bekannt gegeben. Die Spedition würde entweder am 8., 9. oder 10. Juni nachmit- tags kommen. Wer kann helfen? Infos bei Mat- thias Wenzel unter Tel. 0171- 3190436.

Erfolgreich werben im



**Wir im Frankenwald**





# Jubelkonfirmationen in Bernstein a.Wald

Vor 60, 65 und 70 Jahren haben sie damals als Jugendliche das Abendmahl bei der Konfirmation empfangen. Heute, nach jahrzehntelanger Erfahrung im Leben gibt es ein Treffen zur Diamantenen, Eisernen und Gnaden-Konfirmation. Pfarrer Reinhard Schübel sprach in der Michaeliskirche in Bernstein a. Wald von einem Weg, der nicht immer ganz einfach war und bei dem Hindernisse überwunden werden mussten. Dankbar und froh

sollte man zurückschauen und den Menschen danken, die geholfen haben, den Glauben zu lernen. Er übergab das Brot des Lebens jedem Jubilar an seinem Platz. Zwischen zwei Gottesdiensten am Sonntagvormittag spielte der Posaunenchor vor der Kirche. Musikalisch begleitete Heike Degelmann an der Orgel und ein kleines Ensemble des Kirchenchores unter Leitung von Jürgen Wegel.



Die Jubilare der Diamantenen und Eisernen Konfirmation vor der Michaeliskirche, von links: Irmtraud Gluth (65), Dieter Rittweg (60), Heinz Fehn (60), Erika Löhner (65) und Karin Pircher (60) sowie Pfarrer Reinhard Schübel.

## Feuerwehrhütte für Löhmar

Nachdem das Gasthaus in Löhmar für die Feuerwehr nicht mehr für Unterrichte zur Verfügung stand, hat der Stadtrat zugestimmt, dass die Stadt eine geräumige Holzhütte errichtet. Grund dafür war auch die positive Mit-

gliederentwicklung der Feuerwehr. Dieser Unterrichts- bzw. Übungsraum entsteht auf dem Löschwasserbehälter neben dem Feuerwehrgerätehaus. Die Mitglieder erbringen auch Eigenleistung.



Ein Wiedersehen nach 70 Jahren zur Gnadenkonfirmation, von links: Helga Freunek, Anni Menger, Hans Hohberger, Annemarie Gleich, Hilmar Fehn, Irmtraud Herrmann, Siegfried Schübel sowie Pfarrer Reinhard Schübel.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
 E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof;  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Kindergartenneubau in Lichtenberg

## Reisegruppe Edelweiss-Gemeinreuth: Urlaubsreise ist ausgebucht

Die Reisegruppe Edelweiss See in Kärnten ausgebucht ist. Die Veranstalter hoffen, dass die Urlaubsreise vom 30. August bis 04. September an den Ossiacher See in Kärnten ausgebucht ist. Die Veranstalter hoffen, dass die Urlaubsreise vom 30. August bis 04. September an den Ossiacher See in Kärnten ausgebucht ist. Die Veranstalter hoffen, dass die Urlaubsreise vom 30. August bis 04. September an den Ossiacher See in Kärnten ausgebucht ist. Die Veranstalter hoffen, dass die Urlaubsreise vom 30. August bis 04. September an den Ossiacher See in Kärnten ausgebucht ist.





**Ansprechpartner/innen und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Mo.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Di.	08.00 – 12.00 Uhr
Mi.	08.00 – 12.00 Uhr
Do.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
Fr.	08.00 – 12.00 Uhr

Telefon-Vermittlung: (09288)–7 40, Telefax: (09288)–74 43  
E-Mail: rathaus@badsteben.de, Homepage: www.markt-badsteben.de  
Erster Bürgermeister Bert Horn ist über das Vorzimmer (74 22) erreichbar.

**Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:**

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben (**Rathaus**)

**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

**Christina Grünert** Zi.9 geschaeftsleitung@badsteben.de Tel. 74 21

**Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“**

**Ina Tübel** Zi. 8 ina.tuebel@badsteben.de Tel. 74 22

**Sozialamt**

**Franziska Ahrens** Zi. 1b franziska.ahrens@badsteben.de Tel. 74 38

**Einwohner-/Standesamt, Gewerbeamt**

**Birgit Gebelein** Zi. 1a standesamt@badsteben.de Tel. 74 37

**Einwohneramt, Fundsachen**

**Sylvia Wiesel (Mo.-Mi.)** Zi. 1 sylvia.wiesel@badsteben.de Tel. 74 41

**Kämmerei – Allgemeine Finanzen**

**Karlheinz Horn** Zi. 4 kaemmerei@badsteben.de Tel. 74 30

**Kämmerei – Allgemeine Finanzen**

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 fabienne.thueroff@badsteben.de Tel. 74 30

**Kämmerei – Steuerstelle**

**Birgit Hübner** Zi. 2 birgit.huebner@badsteben.de Tel. 74 34

**Kasse**

**Moritz Wunner** Zi. 3 moritz.wunner@badsteben.de Tel. 74 31

**Personalwesen, IT**

**Max Wirth** Zi. 2 max.wirth@badsteben.de Tel. 74 32

**Anordnungs- und Beitragswesen, Beschaffungen**

**Johannes Borutta** Zi. 3 johannes.borutta@badsteben.de Tel. 74 33

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 4, 95138 Bad Steben (**Haus Cäcilie**)

**(Bau-)Ordnungsamt**

**Helmut Spörl** Zi. 3 ordnungsamt@badsteben.de Tel. 74 35

**Technisches Bauamt**

**Heiko Josiger** Zi. 1 bauverwaltung@badsteben.de Tel. 74 23

**Technisches Bauamt, Wasserrecht**

**Klaus Rehm** Zi. 2 klaus.rehm@badsteben.de Tel. 74 39

**Technisches Bauamt**

**Sylvia Wiesel (Do. – Fr.)** Zi. OG sylvia.wiesel@badsteben.de Tel. 74 41

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben) Tel. 74 51

**Wasserwerk** (Wasserwart Michael Diezel) 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo–Mi.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
Tel. (09288) – 74 70	Do+Fr.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Fax (09288) – 74 80	Sa.	09.00–12.00 Uhr
	So.	10.00–12.00 Uhr

**Monika Josiger** monika.josiger@bad-steben.de Tel. 74 73

**Petra Schmeißer** petra.schmeisser@bad-steben.de Tel. 74 72

**Ira Rodler** ira.rodler@bad-steben.de Tel. 74 71

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst** 09283-8612243

**Technischer Kundenservice** 09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer: 0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)**

für Bobengrün, Horwagen und Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 09288 - 28 99 9 99

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)** 09288-9500

**Das Rathaus bleibt am Freitag, 4. Juni 2021 geschlossen!  
Wir bitten um Beachtung!**

**Markt Bad Steben**

**Wichtiger Hinweis - wir bitten um Beachtung!**

**An alle Einwohner von Carlsgrün und Schleeknock,**

aufgrund der Einbindung der neuen Wasserversorgungsleitung für das Gewerbegebiet Carlsgrün wird am **07. Juni 2021 die Wasserversorgung im gesamten Ortsnetz von Carlsgrün und Schleeknock von ca. 08.00 bis ca. 17.00 Uhr unterbrochen**. Wir bitten Sie wasserabhängige Geräte auszuschalten (Waschmaschine, Spülmaschine etc.) und vorab für einen individuellen Wasservorrat zu sorgen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Wasserwart, Herrn Diezel, Tel. (01 51) 18 03 90 16. Wir bitten um Verständnis.

Markt Bad Steben  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

**Ruhestörung**

Auch die Benutzung von Musikinstrumenten und sogenannten Tonübertragungs- bzw. Tonwiedergabegeräten kann zur Ruhestörung führen. Wir weisen darauf hin, dass es nach § 2 der gemeindlichen Verordnung über die zeitliche Beschränkung ruhestörender Hausarbeiten ... Benutzung von Musikinstrumenten ... Tonwiedergabegeräten verboten ist, diese in der Zeit von 13 bis 15 Uhr sowie zwischen 22 und 8 Uhr zu benutzen, wenn dies zu einer Störung der Mittags- bzw. Nachtruhe führen kann. (Die Verordnung gilt in den Gemeindeteilen Steben und Obersteben).  
Ordnungsamt Bad Steben



**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

**Redaktion allgemeiner Teil:**

Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pils,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Kingergarten-Neubau in Lichtenberg





**Unser Bürgerbus fährt wieder!**

Viele haben es lange herbeigesehnt: Der Bürgerbus für Bad Steben und Lichtenberg nimmt am Dienstag, dem 8. Juni 2021 seinen Betrieb wieder auf. Die Beförderung im Bürgerbus erfolgt nur mit einer Mund-Nasen-Bedeckung! Änderungen am Fahrplan wurden gegenüber dem vergangenen Jahr nicht vorgenommen. Der Markt Bad Steben und die Stadt Lichtenberg freuen sich ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern diesen ehrenamtlichen Service wieder anbieten zu können und danken allen ehrenamtlichen Fahrern und Beifahrern für deren Dienst an der Gemeinschaft.

Übrigens: Es werden nach wie vor ehrenamtliche Fahrerinnen- und Fahrer sowie Beifahrer gesucht. Wer Interesse hat sich hier zu engagieren kann sich bei Dietmar Friedrich, dem Seniorenbeauftragten des Marktes Bad Steben, unter Tel. 09288/925361 bzw. per eMail an diet.friedrich@t-online.de näher informieren.

Markt Bad Steben  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

Stadt Lichtenberg  
Kristan von Waldenfels  
Erster Bürgermeister

**Einkaufen gehen,  
zum Arzt gehen,  
auf 's Rathaus gehen,  
Freunde treffen.**

27 Haltestellen im Gemeindegebiet von Bad Steben und 4 in Lichtenberg.

**H**altestelle  
**Bürgerbus**

Markt Bad Steben    Stadt Lichtenberg

**Der Bürgerbus fährt immer  
Dienstag und Donnerstag  
in Werktagen.  
Der Bürgerbus fährt nicht  
an Feiertagen.**

Bei Fragen, für Kritik und Anregungen rund um den Bürgerbus wenden Sie sich bitte an die Marktgemeindeverwaltung in Bad Steben:  
Frau Tübel    Tel.: 09288 / 7422  
Email: ina.tuebel@badsteben.de



**Ein Stück Mobilität  
in Bad Steben  
und Lichtenberg.  
Bürger fahren Bürger.**

Tageskarten zu 3 EURO sind im Bus oder im Rathaus erhältlich.  
Kinder bis 6 Jahre und  
Schwerbehinderte mit  
entsprechendem Ausweis sind frei.

**BAD STEBEN**  
Bayerisches Staatsland

**Tageskarte  
Bürgerbus**

**3,00 EURO**

Datum: \_\_\_\_\_

Markt Bad Steben    Stadt Lichtenberg

**EDEKA:**  
Bei einem Mindesteinkauf von 10 € und der Vorlage der Bürgerbusfahrkarte wird 1 € Rabatt gewährt.

**Kursapotheke:**  
10 % Rabatt auf freiverkäufliche Ware gegen Vorlage der Bürgerbusfahrkarte.

**Bürgerbus  
Bad Steben  
und  
Lichtenberg**



**Mehr Mobilität  
für Alt und Jung  
bei jedem Wetter!**

*Am 8. Juni geht's wieder los!!!*

gültig ab 02. Juni 2020

**Gültigkeit von Personalausweisen oder Reisepässen überprüfen!**

Wir bitten Sie, die Gültigkeit Ihres Personalausweises oder Reisepasses/Kinderreisepasses zu überprüfen.

Ab dem 16. Lebensjahr besteht für deutsche Staatsangehörige Ausweispflicht (d.h. man muss einen gültigen Personalausweis oder einen gültigen Reisepass besitzen).

Bitte bedenken Sie, dass die Ausstellung eines Ausweisdokumentes über die Bundesdruckerei in Berlin läuft und die Zeit für die Ausstellung von Personalausweisen und Reisepässen einige Wochen in Anspruch nehmen kann.

Ihr Passamt







## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 - 0  
Fax: 0 92 88 / 961 - 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

**Wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen**

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

**Die Praxis ist geschlossen vom 31.05.2021 bis 04.06.2021.**

Vertretung: Praxis Dr. Pohl, Peter Robel, Geroldgrün, alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung.

Am Montag, den 07.06.2021 sind wir wieder für Sie da.

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

**Urlaub: Bis 02.06.2021**

Vertretung: Zahnarztpraxis Konopik, Heinrich-Völkel-Str. 1-3, Bad Steben,  
Tel. 0 92 88 / 14 00

Zahnarztpraxis Konopik, Marktplatz 5, Selbitz, Tel. 0 92 80 / 9 84 92 20

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

Klick.Shop  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- j - Durch Abholung am gleichen Tag
- j - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- j - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldgrün, Stefan Münch

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Kindergarten-Neubau in Lichtenberg

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 11. Juni 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de) Alle Angaben ohne Gewähr





## Eingeschränkter Besucherverkehr

**Aufgrund der derzeitigen Corona-Infektionszahlen weisen wir nochmals darauf hin, dass für das Rathaus Geroldsgrün derzeit ein eingeschränkter Publikumsverkehr gilt.**

Um zu vermeiden, dass sich mehrere Personen gleichzeitig im Rathaus aufhalten, muss vor dem persönlichen Besuch im Rathaus ein Termin mit dem jeweiligen Sachbearbeiter vereinbart werden, Tel. 0 92 88 / 961 – 0.

Zu Ihren und unserem Schutz bitten wir um Kenntnisnahme und um unbedingte Beachtung.

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 07.06.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 14.06.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldsgrün findet am

• **Freitag, 11.06.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldsgrün, Schützenweg 14 statt.

## Geroldsgrüner Schnellteststelle

**JEDEN SONNTAG** von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch weiterhin wird es möglich sein, sich in Geroldsgrün kostenlos einem Schnelltest unterziehen zu können.

Einmal pro Woche findet auf dem gemeindlichen Festplatz in Geroldsgrün die Schnelltest-Aktion statt. Auf freiwilliger Basis können sich alle Bürgerinnen und Bürger zu den o. g. Zeiten dort einfinden um sich dem Schnelltest zu unterziehen.

Grundsätzlich soll die Testung aus dem Auto heraus erfolgen, Fußgänger können sich auch testen lassen, müssen aber darauf achten, dass Abstandsregeln in der Warteschlange eingehalten werden.

Ein großer Dank geht hier an die örtlichen Vereine des BRK, welche diese Aufgabe mit ehrenamtlichen Helfern übernommen haben.

Wo ist die Teststelle? Festplatz der Gemeinde Geroldsgrün am Schützenweg.  
www.landkreis-hof.de.

Bleiben Sie gesund, Ihre Gemeinde Geroldsgrün!

**Hinweis: Die Luitpold Apotheke Bad Steben bietet den Bürgern in Geroldsgrün weitere kostenlose Testmöglichkeiten an. Die Testungen finden an der Lothar von Faber-Grundschule Geroldsgrün (Hintereingang) statt, die genauen Wochentage und Uhrzeiten entnehmen sie bitte der Anzeige „Corona-Teststationen“ der Luitpold Apotheke.**

## Spruch der Woche

**Wir hassen unsere Fehler –  
wenn wir ihnen bei anderen begegnen**

Marie von Ebner-Eschenbach 1830 – 1916

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Geroldsgrün findet

**am Donnerstag, den 10. Juni 2021 um 18:00 Uhr**

in der Turnhalle der Lothar von Faber-Grundschule Geroldsgrün,  
Am Mühlhügel 11, statt.

### Tagesordnung:

1. Verleihung der Ehrenbezeichnung „Altbürgermeister“ an Bürgermeister a.D. Helmut Oelschlegel
2. Vollzug des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes (GLKrWG) und der Gemeindeordnung; Feststellungsbeschluss über die Amtsniederlegung eines Gemeinderates und Feststellungsbeschluss über den Listennachfolger bzw. die Listennachfolgerin mit Berufung zum Gemeinderat bzw. zur Gemeinderätin
3. Verabschiedung eines Gemeinderates
4. Vollzug des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes (GLKrWG) und der Gemeindeordnung; Vereidigung des neuen Gemeinderates bzw. der neuen Gemeinderätin
5. Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts; Neubesetzung der Ausschüsse – Bekanntgabe
6. Bestellung des Vorsitzenden bzw. der Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses
7. Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
8. Bauangelegenheiten; Behandlung von Bauanträgen
  - a) Antrag auf Errichtung eines Sendemastes auf dem Grundstück Fl.Nr. 285 der Gemarkung Steinbach
  - b) Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage
  - c) Antrag auf Verlängerung der Haltungserlaubnis für Tiere
9. Öffentlicher Nahverkehr; Einführung des Hofer Landbussystems – Sachvortrag
10. Vollzug der Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Gemeinde Geroldsgrün für die Wahlperiode 2020 bis 2026; Beschlussfassung über den Antrag der Bürger für Bürger (BfB) über die Einführung von Bürgersprechzeiten in öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates Geroldsgrün mit entsprechender Änderung der Geschäftsordnung

11. Bekanntgaben/Verschiedenes

Änderungen der Tagesordnung sind möglich.  
Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Geroldsgrün, den 27.05.2021

gez.  
Münch  
1. Bürgermeister

**BITTE ACHTEN SIE AUF DIE SAUBERKEIT AUF  
UNSEREM NEUEN FREIZEITAREAL IN GEROLDSGRÜN**

Leider stellen wir immer wieder fest, dass auf unserem neuen Freizeitareal in Geroldsgrün Zigarettenkippen und anderer Müll wahllos weggeworfen wird. Das Gelände befindet sich noch immer in der Bauphase, weshalb noch nicht alle Mülleimer und Aschenbecher aufgestellt sind. Die Gemeinde freut sich natürlich sehr darüber, wenn bereits jetzt viele Leute unsere Anlage nutzen. Wir möchten Sie aber eindringlich bitten, auf Sauberkeit zu achten.





## Silberne Konfirmation in Langenbach



In der Langenbacher St. Lukaskirche feierten drei Damen und ein Herr in einem Festgottesdienst ihre silberne Konfirmation. Pfarrer Horst Bergmann feierte den Gottesdienst, vor 25 Jahren bei der „grünen“ Konfirmation war dies Pfarrer Edwin Weiss. Ein Vierteljahrhundert ist seitdem vergangen, ein guter Zeitpunkt, um innezuhalten und darüber nachzudenken, wie das Leben verlaufen ist, welche glücklichen Augenblicke es gegeben hat oder welche Krisen gemeistert werden mussten. Ein guter Zeitpunkt, sich an die Taufe und die Konfirmation zu erinnern, vor allem aber an die Zusage Gottes. Unser Bild zeigt die „Silbernen“ (von links) Stefan Wirth, Anke Schmidt, Kerstin Röstel und Jasmin Einsiedel mit Pfarrer Horst Bergmann.

## Taufversprechen erneuert



Das Taufversprechen ihrer Paten erneuerten am gestrigen Sonntag Trinitatis in der Geroldgrüner Jakobuskirche im Festgottesdienst der grünen Konfirmation drei Mädchen und vier Jungen, begleitet von Pfarrer Dr. Daniel Graf und Pfarrer Dominik Rittweg, die den Festgottesdienst leiteten. Die musikalische Umrahmung oblag Margarethe Stöcker mit dem Orgelspiel und dem Gesangsduo Nicole Faltenbacher und Rebecca Sell. Die Gottesdienstbesucher empfingen vor dem Gotteshaus Klänge vom Posaunenchor Geroldgrün. Unser Bild zeigt (von links) Pfarrer Graf, Luca Müller, Hanna Frank, Noah Seuß, Marie Scheer, Maximilian Hagen, Amelie Schlegel, Finn Dalipov und Pfarrer Rittweg.

## Das Jawort gegeben



Anne Deckelmann und Michael Dabrowski, die beide in Coburg zu Hause sind, haben sich im Geroldgrüner Rathaus vor Bürgermeister Stefan Münch das Jawort gegeben und gehen fortan auch offiziell gemeinsam durchs Leben. Der feierlichen Zeremonie wohnten neben dem engsten Kreis der Familien auch die Trauzeugen Melinda Braun, Theresa Mergner und Belinda Straß bei. Unser Bild zeigt vor dem Rathaus (von links) die Trauzeuginnen Melinda Braun und Theresa Mergner, das Brautpaar und Trauzeugin Belinda Straß mit Bürgermeister Stefan Münch.

### Für Kurzentschlossene: Ein Ausflug ist möglich!

Der Obst- und Gartenbauverein Geroldgrün e.V. fährt zur Bundesgartenschau (BuGa) nach Erfurt.

**Start:** Samstag, 12. Juni 2021, 08.30 Uhr

Bushaltestelle Geroldgrün

**Kosten für Fahrt und Eintritt:** 38 Euro (Fahrt ohne BuGa 16 Euro).

Es gelten die üblichen Corona-Regeln. Bitte melden Sie sich bis **Mittwoch, 09. Juni 2021** an bei: Dieter Horn 09288 / 92225.

### Schnitzeljagd der Bereitschaftsjugend Steinbach

Die Bereitschaftsjugend Steinbach lädt herzlich zu einer Schnitzeljagd in Steinbach ein. Der Start ist am Fußballplatz in Steinbach – Ziel ist unser Depot (Alte Schule).

Bis 06.06.2021 steht die Schnitzeljagd zur Verfügung.

Mitzubringen sind Block, Stift, festes Schuhwerk

Mehr Informationen auch auf der Facebook Seite der BRK-Bereitschaft Steinbach.

### Dorfrallye der Kärwagemeinschaft Geroldgrün

**Wann:** 13.06.2021, **Startzeit:** 09:00 Uhr – 14:00 Uhr

**Startpunkt:** Dorfplatz Geroldgrün

Anmeldung unter 0174/182 31 74 bis 09.06.2021

Die Kärwagemeinschaft Geroldgrün veranstaltet eine für Familien geeignete Dorfrallye. Die Strecke beträgt circa 10 Kilometer mit Rätseln und Spielen rund um Geroldgrün. Was ihr braucht, ist wetterfeste Kleidung und geeignetes Schuhwerk. Damit es coronakonform durchgeführt werden kann, wird die Startzeit abhängig von der Teilnehmerzahl unterschiedlich sein. Die Kärwagemeinschaft Geroldgrün freut sich auf viele Teilnehmer.





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_ob Franken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_ob Franken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34 7805 0000 0380 0043 66  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08 7805 0000 0220 6681 72  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen	0151/27032234
SüdWasser GmbH – Störungsmeldung	09283/8612243
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG	09252/704-0
Notruf	112
HVO-Notruf	112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
 Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);

**Redaktion allgemeiner Teil:**

Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Kindergarten-Neubau in Lichtenberg

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Gisela Popp** (Untertiefengrün)  
 zum **85.Geburtstag** am 08.06.2021

Frau **Anita Müller-Sahin** (Untertiefengrün)  
 zum **80.Geburtstag** am 09.06.2021

Herr **Günter Lorke** (Untertiefengrün)  
 zum **80.Geburtstag** am 11.06.2021

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung  
 am Freitag Fronleichnam**

Die Gemeindeverwaltung ist am **Freitag, 04. Juni 2021** für den Parteiverkehr ganztags geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Berg, 25.05.2021

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin

**Crêpes und Kaffee auf dem Marktplatz**

Wie jeden zweiten Donnerstag im Monat, kommt auch am kommenden **Donnerstag, 10. Juni**, von 10 Uhr bis 17 Uhr wieder die Coffee11.Company auf den Berger Marktplatz. Im Angebot gibt es wie beim letzten Mal leckere Crêpes mit verschiedenen Füllungen, Kaffee zum Mitnehmen, aber auch Kaffee zum Daheim-Aufbrühen von der „Münchberger Privatrösterei von Fechter“. Um unnötigen Müll zu vermeiden, bitte einen eigenen „Kaffeetopf“ mitbringen.

**60 Jahre gemeinsam durch dick und dünn**



Diamantene Hochzeit und somit 60 Jahre gemeinsame Jahre feierten Hilde und Walter Schlegel im Berger Ortsteil Rudolphstein. Seit 1970 lebt das Paar gemeinsam im selbst gebauten Haus in der Schlossgasse 4. Gebürtig stammt die Jubilarin aus Unterkotzau. „Kennengelernt haben wir uns auf einem Tanz in Köditz, sozusagen in der Mitte unserer Wohnorte“, erzählt Walter Schlegel. Zur Familie gehören Sohn Bernd und die beiden Enkel Daniel und Christoph. „Aufeinander Acht geben und jeden seine Arbeit machen lassen“, nennt Walter Schlegel als Gründe für die sechs gemeinsamen Jahrzehnte. 1957 hatte sich das Paar kennengelernt, 1961 dann geheiratet. „Acht Jahre lebten wir vorerst bei den Schwiegereltern in Oberkotzau, bauten unser eigenes Häuschen und zogen dann in den Berger Winkel“, erzählt Walter Schlegel, der im Berufsleben als Zimmermann sein Geld verdiente, die Gattin als Verkäuferin. „Das Wetter war vor 60 Jahren genauso wie heute, allerdings bis Donnerstag richtig schön und nach dem Gewitter Regen und kühl“, erinnert der Jubilar. Bürgermeisterin Patricia Rubner gratulierte mit einem Blumenpräsent und überbrachte zugleich die Glückwünsche von Landrat Dr. Oliver Bär. „Ich wünsche vor allem Gesundheit und noch viele gemeinsame Jahre im eigenen Zuhause“, sagte Bürgermeisterin Rubner. Unser Bild zeigt das „Diamantpaar“ mit Sohn Bernd und Bürgermeisterin Patricia Rubner.





## Kanalsanierung in Bruck ist abgeschlossen



Gruppenfoto in der bereits fertig asphaltierten Steinbühler Straße (von links): Bürgermeisterin Patricia Rubner, Verwaltungsmitarbeiter Felix Korn, Wasserwart Alexander Büttner, TIW-Bauleiter Woldemar Buchmüller, Klärwärter Christian Ebert, TIW-Polier Stephan Riedel, von der Firma Südwasser René Henschel, vom Ingenieurbüro für Baumanagement Michael Schramm und Thomas Rodler, Geschäftsführer des Planungsbüros USS-Consult

Mit dem Neubau der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Bug und Bruck startete zeitgleich in Bruck eine weitere Baustelle: die Arbeiten zur Erneuerung der Wasserleitungen und des Kanalbaus einhergehend mit Setzen von Hausanschlüssen, beides im April 2020 und beides von der Baufirma Tief- und Ingenieurbau Weischlitz (TIW). Die Gemeindeverbindungsstraße ist im Sommer vergangenen Jahres fertiggestellt worden. Die Arbeiten im Untergrund für eine komplette Erneuerung der Mischwasserkanalisation und Verlegen neuer Wasserleitung im gesamten Ortsteil Bruck waren um einiges umfangreicher und fanden nun nach einem Jahr ihren Abschluss. „Wir dürfen dabei nicht die dreimonatige Winterpause vergessen, da in dieser Zeit keine Bautätigen möglich waren“, erinnerte der Bauleiter der Firma Tief- und Ingenieurbau (TIW) Woldemar Buchmüller. Nun fand die Bauabnahme statt und die Fachleute von Ingenieur- und Planungsbüro, Verwaltung, Bürgermeisterin Patricia Rubner und Baufirma schritten die einzelnen Straßenzüge ab. Knapp 2000 Meter Kanal und gut 1400 Meter Trinkwasserleitung sind verlegt und 50 Hausanschlüsse gesetzt worden. Die Firma TIW zeichnete für die Baumaßnahme in Bruck verantwortlich und erhielt von Bürgermeisterin Patricia Rubner großes Lob und dies nicht nur für die knapp 100000 Euro Kostenersparnis. „Sie liegen mit der Abrechnung unter dem Betrag der Ausschreibung“, stellte die

Bürgermeisterin erfreut fest. „Das ist ein Qualitätsmerkmal der Firma“, betonte Rubner und dankte für die vertrauensvolle Zusammenarbeit. Sie sprach insbesondere den Mitarbeitern vor Ort ein großes Lob aus. „Es braucht Leute vor Ort, die die Bürgerschaft mitnehmen, kommunizieren und erklären“, betonte Rubner und ergänzte, dass dies in Bruck in hervorragender Weise funktioniert habe. Dass die Baustelle mit der umfangreichen Sanierung im „Untergrund“ für die Anwohner in Bruck und in Steinbühl eine erhebliche Belastung war, wusste die Bürgermeisterin und dankte für das Verständnis und die Geduld. „Fertig ist ja die Baustelle noch nicht, denn nun ist die Dorferneuerung in vollem Gange und weiter sind die Straßen eine Buckelpiste ohne Asphaltierung“, bilanzierte Rubner und lenkte den Blick in die nahe Zukunft zum Abschluss der Straßensanierung. „Dann werden auch die notwendigen Arbeiten im Untergrund vergessen sein und dabei sind gerade diese für eine intakte Infrastruktur wichtig“, unterstrich Rubner und ergänzte, dass ein jeder Haushalt tagtäglich frisches Trinkwasser brauche und auch Kanalleitungen zum Abtransport der Abwässer und dies nach jedem Toilettengang. Ein Dank ging auch an das Planungsbüro USS-Consult Naila für die gute Beratung und Betreuung. „Es gab keinerlei Probleme und für Herausforderungen gab es schnell gemeinsame Lösungen“, erinnerte die Bürgermeisterin

und merkte an, dass Gemeinde keine eigene Bauabteilung habe und deshalb über die gut funktionierende Zusammenarbeit froh sei, eingeschlossen das Ingenieurbüro für Baumanagement aus Marktkeugast, vertreten durch Michael Schramm. Der Geschäftsführer des Planungsbüros USS-Consult, Thomas Rodler, gab das Lob für die hervorragende Zusammenarbeit zurück und hob die Gemeindeverwaltung „als entscheidungsfreudigen Bauherrn“ hervor. „Bauen funktioniert nur im Miteinander“, unterstrich Rodler. Dass es ein funktionierendes Miteinander rund um Großbaustelle Bruck gegeben habe, versicherte auch der TIW-Geschäftsführer Joachim Muck. „Es ist alles zur vollsten Zufriedenheit verlaufen, so dass wir von der Gemeinde als Folgeauftrag und günstigster Anbieter die Sanierungsmaßnahmen von Wasser- und Abwasserleitungen im Ortsteil Schnarchenreuth erhalten haben und das spricht allein schon für sich.“ Nachdem nun das Leitungsnetz saniert ist, kann „aufgehübscht“ werden und dies erfolgt im Rahmen der Dorferneuerung.

### Info

8700 Kubikmeter Leitungsgraben-aushub, 1970 Meter Abwasserkanal in verschiedenen Durchmesser, 1410 Meter Trinkwasserleitungen, 54 Betonfertigteilschächte, 50 Wasser- und Abwasserhausanschlüsse, 24 Absperrschieber und 16 Unterflurhydranten

## Bank in Tiefengrün erneuert



Frank Kleeberg und Eberhard Bunzmann von der Dorfgemeinschaft Untertiefengrün haben in ihrer Freizeit die zerfallene Bank an der Einfahrt zum Freizeitheim in Untertiefengrün erneuert.

## Am alten Sägewerk geht's vorwärts!

Die Mitglieder des neu gegründeten Vereins „Alda Schnaad“ sind keine Freunde vieler Worte. Sie wollen tun und packen an. Einige Einmann-Aktionen und zudem vier größere Arbeitseinsätze mit schwerem Gerät sind bereits erfolgt, um den zugewucherten Garten wieder begehbar zu machen. Der Verein hat es sich zum Ziel gesetzt das Anwesen von Heinz Dick am Dorfplatz 2 mit dem ehemaligen Sägewerk, der Schreinerei und Zimmerei nicht nur zu erhalten, sondern auch wieder zum Leben zu erwecken. Geplant sind ein Erlebnissägewerk und ein Museum im Wohnhaus nebst Übernachtungsmöglichkeiten im Dachgeschoss, Multimediaraum und Biergartenbetrieb. „Die alten Obstbäume, überwiegend Apfelbäume alter Sorten, wollen wir erhalten und haben diese erst einmal freigelegt für einen späteren fachgerechten Baumschnitt“, erklärt der Vereinsvorsitzende Florian Müller,

der mit Traktor und Kette dem Wurzelwerk zu Leibe rückt. Thomas und Lukas Helmbold arbeiten indes mit der Motorsäge und kämpfen sich durchs Gestrüpp, von dem sich schon Berge türmen. „Das wollen wir alles klein-häckseln, aber die Stämme schlichten wir zum Trocken auf, um diese später als Brennholz verwenden zu können“, so Müller und ergänzt, dass sowohl im Wohnhaus wie auch in der Werkstatt Holz verschürt werden kann. „Auch wissen wir um die teils besonderen Gewächse und haben einige Ableger in Töpfe gepflanzt, um diese später einmal gezielt im Garten zu platzieren.“ Es muss Licht werden im Garten, dass der bleibende Baumbestand ordentlich wachsen kann und zudem braucht's Platz für die spätere Nutzung als Biergarten, zumindest einen Teil des Gartens und fürs Aufstellen von Stehtischen vorm Wohnhaus. Gemeinsam geht's voran.







## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden,

aufgrund der noch immer anhaltenden Corona-Pandemie sind wir dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau weiterhin einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. **Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30 o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

Geschäftsleitung: 09288/9737 10

### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila

Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Geburtstagsjubiläum

80. Geburtstag am 09.06.2021

Peter Kapke, Ferienpark 125, Lichtenberg

Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich!

### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff-container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.

Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:** Mittwoch, 09.06.2021,  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin:** Dienstag, 08.06.2021  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Müllabfuhrtermine

Leerungen in Lichtenberg

Dienstag, 08.06.2021 Leerung der Restmülltonne

Dienstag, 15.06.2021 Leerung der Biotonne

Leerungen in Issigau

Samstag, 05.06.2021 Leerung der Bio- und Papiertonne

Freitag, 11.06.2021 Leerung der Restmülltonne

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neubau des Kindergartens Krümelburg wächst





## Elternbefragung 2021

Liebe Eltern, liebe Erziehungsberechtigte, der Landkreis Hof führt im Rahmen der Jugendhilfeplanung eine Elternbefragung durch, um eine optimale Betreuung Ihres Kindes zu erreichen. Nur wenn man die Wünsche und Bedürfnisse unserer Familien konkret kennt, kann versucht werden, diese zu erfüllen. Um ein klares Bild Ihrer Interessen und Bedürfnissen zu erhalten, bitten wir Sie, liebe Eltern und Erziehungsberechtigten an der freiwilligen Befragung teilzunehmen. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung! Die Befragung ist anonym. Die Daten werden ausschließlich für die Planung von Angeboten der Tagespflege verwendet.

Außerdem finden Sie den Link auch auf unserer Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de). Der ausgefüllte Fragebogen kann auch in Papierform in den Rathäusern abgegeben werden.

Vielen Dank für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen

Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
Marktplatz 16  
95192 Lichtenberg



Gerne können Sie die Befragung auch online in digitaler Form ausfüllen. Den Link hierzu erreichen Sie nach dem Einscannen des QR Codes. Die Ergebnisse werden in digitaler und analoger Form gemeinsam ausgewertet. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an: Johannes Wurm, 09281/57361, [johannes.wurm@landkreis-hof.de](mailto:johannes.wurm@landkreis-hof.de)

\* = Pflichtfeld



## Aus Issigau

Home-Service Team eröffnet in Issigau

# Unterstützung für Privathaushalte



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, Mitarbeiter Bastian Merkel und Inhaber Johannes Jäger.

Am 1. Juni eröffnete das Home-Service Team mit Inhaber Johannes Jäger und Mitarbeiter Bastian Merkel die Firma „Gebäudereinigung & Haushaltshilfe Issigau“ und bietet Leistungen für Privathaushalte mit einkaufen und kleinen Botengängen, putzen mit Saugen, Wischen, Fenster reinigen und mehr, Waschen und Bügeln sowie zusammen oder für die Personen kochen und backen. Zudem bietet die Firma den „Alles-OK-Anruf“. „Bei dem Alles-OK-Anruf werden wir zur Sicherung der Unversehrtheit zu vorher abgestimmten Terminen anrufen und sollten die Kunden auch nach einem zweiten Versuch nicht erreichbar sein, informieren wir die bei uns hinterlegte Notfallnummer von Nachbarn oder Familienangehörigen“, erklärt Johannes Jäger und ergänzt, dass man auch für Unternehmen die Reinigung von Treppenhäusern, Büroflächen und Gemeinschaftsräumen anbietet. Auch weist Johannes Jäger darauf hin, dass Privatkunden im Rahmen der „Förderung von Familien und haushaltsnahen Dienstleistungen“ die Leistungen mit 20 Prozent bis maximal 4.000 Euro im Jahr steuerlich geltend machen können und auf das im Eröffnungsmonat Juni 30 Prozent Rabatt gewährt werden. Übrigens ist die Firma ein Partner der Ergotherapie - Praxis am Eichelegarten Issigau - Hirschberg. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt freute sich über das erweiterte Spektrum und das Hilfsangebot für Menschen, lobte den sozialen Aspekt. Inhaber Johannes Jäger erklärt, dass er durch die vielen Hausbesuche weiß, dass der Bedarf an Haushaltshilfe und Reinigungsleistungen da sei.

## Weißer Blütenpracht

„Der alte Baum schaut aus wie eine Braut, so ganz in weiß“, stellt Irmgard Kropf aus Issigau berichtet die Gartenliebhaberin und auch, dass es sich um einen späten Winterapfel handelt. „Im vergangenen Jahr haben wir sieben Zentner geerntet und Apfelsaft pressen lassen“, erzählt die stolze Besitzerin und ergänzt, dass die richtige Reife bei Kellerlagerung erst nach Weihnachten dann folgte der Hausbau“, sei.







Ramadama in Lichtenberg

## Heimatstadt vom Müll befreit



Unser Bild zeigt die fleißigen Sammlerinnen und Sammlern mit ihren noch zu gestaltenden Hockern, den Müllberg und in der hinteren Reihe (von links) die Bauhofmitarbeiter Arne Heise und Slavko Zidar, die Jugendbeauftragten Bettina Albig und Simon Jahn sowie Bürgermeister Kristan von Waldenfels.

30 Mädchen und Jungen im Alter von zwei bis 15 Jahren waren in den vergangenen Tagen in und um Lichtenberg unterwegs, um ihre Heimatstadt vom Müll zu befreien. Die Idee dazu gab Fritz Ramdohr aus Landshut, der während des Lockdowns im Home-schooling bei den Großeltern Ulrike und Peter Hofmann in Lichtenberg und bei den Spaziergängen Müll sammelte. Die Erfahrung gab er an Bürgermeister Kristan von Waldenfels weiter und meinte, dass man doch zu einer Müllsammelaktion aufrufen könne. Die Teilnehmerzahl und auch der Müllberg zeugten bei der Abgabe von der Richtigkeit und Wichtigkeit dieser Aktion. Bürgermeister Kristan von Waldenfels und auch die Jugendbeauftragten Bettina Albig und Simon Jahn dankten

für das Engagement und die große Resonanz. „Toll, wie ihr euch untereinander vernetzt und entsprechend den Corona-Auflagen mit Freunden oder als Familie unterwegs wart“, bilanzierte Bettina Albig. Der ortsansässige Familienbetrieb Hans Schmidt Werbeverpackungen spendierte für die fleißigen Müllsammler einen stabilen Papphocker fürs Kinderzimmer und dazu Buntstifte zum Gestalten. „Die Buntstifte sind ein Impuls, natürlich kann auch mit Wasserfarben, Filzstiften oder Bekleben der Hocker verziert werden“, erklärt Bettina Albig. Auf die Frage nach den Funden lautete die häufigste Antwort Zigarettenkippen und -schachteln. Auch viele Flaschen wurden gefunden neben allerlei Plastik. Janneke Klasen war mit ihren Kids am Hammerweg

unterwegs und füllte allein dort fünf Säcke. „Wahnsinn, was dort alles rumlag“, sagte die zweifache Mama. Unterm Strich bleibt festzustellen, dass die Kinder mit ihren Familien ihre Heimatstadt und deren Umfeld „ein Stück weit sauberer“ gemacht haben und somit auch liebens- und lebenswerter. Die städtischen Bauhofmitarbeiter Slavko Zidar und Arne Heise übernahmen dann die Mülltrennung und fachgerechte Entsorgung.

Die Jugendbeauftragten merkten an, dass man die Müllsammelaktion in die Agenda mit aufnehmen werde und dankten zugleich den Sponsoren von Abfallzangen Ulrike und Peter Hofmann, die ins städtische Eigentum übergingen und bei weiteren Aktionen wieder zum Einsatz kommen werden.



### Kabelfernsehen, Internet und Telefon Versorgung über die Firma Thüga SmartService GmbH Naila

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger in Lichtenberg, die Firma Thüga SmartService GmbH überprüfen aktuell die Anschlüsse ihrer Kunden für Kabelfernsehen, Internet und Telefon in Lichtenberg. Falls bei Ihnen **aktuell Probleme** bzw. Fehler auftreten, bitten wir Sie, sich direkt bei der **Servicehotline 09282 9999 444** zu melden, um die Qualität des Leitungsnetzes zu überprüfen und mögliche Fehlerquellen zu beseitigen.

### Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

**Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert**  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:**

#### Lichtenberg

Mo, Mi: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

#### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

**Vorübergehend geschlossen**

#### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Di: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr; 16.30 – 18.30 Uhr  
Fr: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr

**Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:**

#### Lichtenberg

Mo, Mi: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 18.00 Uhr – 18.30 Uhr

#### Berg

Di: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr; 18.30 – 19.00 Uhr  
Fr.: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

### Corona-Schnelltest-Station Lichtenberg

durchgeführt von:



TSV Turnhalle, Waldenfelsplatz 1, Lichtenberg

Mittwoch 16.30 Uhr – 18.30 Uhr

Sonntag 13.30 Uhr – 15.30 Uhr

**Bitte bringen Sie zum Testen Ihren Personalausweis mit!**



# Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



Zierkirsche in voller Blütenpracht von Eva Linsenbühler aus Bad Steben



Aprilwetter im Mai von Eva Maria Horn aus Geroldgrün



Stattliches Knabenkraut, entdeckt von Gerhard Brütting aus Schwarzenbach a. Wald



Wolkenberge – ein Foto von Tino und Leon Völkel aus Geroldgrün

## Corona-Teststationen

Bad Steben, Selbitz, Naila, Köditz & Geroldgrün



**NEU**  
Bad Steben hat  
auch samstags  
offen!

Köditz	Selbitz	Naila	Bad Steben	Geroldgrün
Sportplatzstraße 7 95189 Köditz (Göstrahalle)	Brunnenstraße 1 95152 Selbitz (ehemalige Praxis Dr. Jahn)	Finkenweg 13 95119 Naila (Frankenhalle)	Luitpoldstraße 2 95138 Bad Steben (ehemalige Commerzbank)	Am Mühlhügel 11 95179 Geroldgrün (Turnhalle, Hintereingang)
<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Öffnungszeiten:</b>
Mo: 17:00 - 19:00	Mo: 8:00 - 11:00	Mo: geschlossen	Mo: 12:00 - 14:00	Mo: geschlossen
Di: geschlossen	& 18:00 - 19:00	Di: 8:00 - 11:00	Di: 12:00 - 14:00	Di: 14:00 - 16:00
Mi: 17:00 - 19:00	Di: 8:00 - 11:00	Mi: 8:00 - 11:00	& 18:00 - 19:00	Mi: geschlossen
Do: geschlossen	Mi: 8:00 - 11:00	Do: 8:00 - 11:00	Mi: 12:00 - 14:00	Do: geschlossen
Fr: geschlossen	& 18:00 - 19:00	Fr: 18:00 - 19:00	Do: 12:00 - 14:00	Fr: 14:00 - 16:00
Sa: 9:00 - 11:00	Do: 8:00 - 11:00	Sa: 9:00 - 11:00	& 18:00 - 19:00	Sa: geschlossen
	Fr: 8:00 - 11:00		Fr: 12:00 - 14:00	
			<b>Sa: 9:00 - 11:00</b>	

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein. Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: 09288-96853. **BITTE BEACHTEN: An Sonn- und Feiertagen geschlossen!**



Kostenlose Sensenkurse an drei Samstagen in Hof, Helmbrechts und in Bad Steben

## Sensenkurse quer durch den Landkreis

### Hof/Helmbrechts/Bad Steben

– Der Bund Naturschutz in Bayern e.V. bietet drei weitere Sensenkurs an. Die Teilnehmer erlernen das Dengeln und Wetzzen, das richtige Einstellen der Sense und natürlich auch Tipps für die Mahd. Wer eine Sense und Zubehör zuhause oder bei Opa im Schuppen hat, sollte dieses mitbringen. Die geltenden SARS-CoV-2-Regeln sind zu beachten. Zur Veranstaltung ist der Nachweis eines negativen Schnelltests, der nicht älter als zwei Tage ist, oder eine Impfbescheinigung vorzulegen. Die AHA-Regeln sind einzuhalten und FFP2-Maske zwingend zu tragen. Vor Ort wird vorab Temperatur gemessen und Desinfektionsmittel bereitgestellt. Wer direkt vor der Veranstaltung Erkältungssymptome hat, sollte gleich zuhause bleiben und sich telefonisch abmelden. Eine Anmeldung für die Teilnahme ist erforderlich, per email: frankenwald-ost@bund-naturschutz.de oder telefonisch bei Kursleiter Leonhard Crasser, unter 0160/90948741. Die Teilnehmerzahl pro Kurs ist



Wer beim Dengeln schläft wird beim Mähen wach! Diese alte Weise bringt die Wichtigkeit des Dengelns auf den Punkt.

limitiert. Die Kursdauer beträgt circa drei Stunden.  
**Treffpunkte zum jeweiligen Kurs:**  
 Hof, Eppenreuther Straße 145  
 Samstag 05. Juni um 09.30 Uhr  
 Helmbrechts-OT Enchenreuth, am Bühgrund 18  
 Samstag, 12. Juni um 13 Uhr  
 Bad Steben-OT Obersteben, Bachwiesenstraße 68  
 Samstag, 26. Juni um 10 Uhr

Kommunale Fachakademie  
für Ernährungs- und  
Versorgungsmanagement  
des Landkreises Hof  
in 95176 Ahornberg



Staatlich geprüfte/r

## BETRIEBSWIRT

für Ernährungs- und  
Versorgungsmanagement

- mit Auszubereignung und Hochschulzugang
- Erwerb der Fachhochschulreife möglich
- Förderung durch BAFöG oder Meister-BAFöG
- Aufnahme mit verwandter Berufsausbildung und mittleren Schulabschluss

**Kontakt: Jutta Dauerer | Tel.: 09292 – 97780**  
**E-Mail: post@fak-evm.de | www.fak-evm.de**

### Jürgen Poser

Kirchstraße 10  
95131 Schwarzenbach



Telefon: 09289-970723  
Mobil: 0152-33780299

**Reparatur  
Installation  
Netzwerktechnik**

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

### Aus dem Polizeibericht

#### Unbekannter beschädigt Fahrzeug

Naila – Donnerstagvormittag parkte ein 65-jähriger Mann aus Bad Steben sein Fahrzeug in der Zeit von 06.30 Uhr bis 13.00 Uhr rückwärts in eine Parkbucht Am Zentralparkplatz (kurz vor der Zufahrt zur Selbstalstraße) ein, wo an diesem Tag der Wochenmarkt stattfand.

Als er zurückkam, stellte er an der vorderen rechten Stoßstange eine Beschädigung fest. Einen Zettel hinterließ der Schadensverursacher jedoch nicht und fuhr davon, ohne sich um die Angelegenheit zu kümmern.

Mögliche Zeugen werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 09282/97904-0 bei der Polizeiinspektion Naila zu melden.



**Unsere Öffnungszeiten sind:**  
**Montag bis Freitag:**  
 9.00 – 18.00 Uhr  
**Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr**

# WIR HABEN GEÖFFNET !!

... ohne Test ... aber mit FFP2-Maske !!

# 20% RABATT



## AUF ALLE FRÜHJAHR- & SOMMERSCHUHE



# SCHUH-DISCOUNT

Markenschuhe in Großauswahl

**Inh. W. Dehling**  
 Bad Steben  
 Hauptstraße 15



# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“  
Fr.04.06., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; So.06.06.  
9 Uhr: Hl. Messe; Do.10.06., 19 Uhr: Rosenkranz  
Fr.11.06., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

## Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg  
So.,06.06. 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Pfr. Bunzmann)  
(keine Kirchbusabholung); Di.,08.06. Der Seniorennachmit-  
tag findet nicht statt!

Katholische Kirchengemeinde Berg  
So.06.06.10. Sonntag im Jahreskreis  
9 Uhr: Eucharistiefeier, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier  
12.15 Uhr: Eucharistiefeier in polnischer Sprache, St. Konrad

## Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün  
So, 06.06.10 Uhr: Gottesdienst, bei schönem Wetter im  
Freien

Ab sofort ist die Geroldgrüner Kirche tagsüber von Dienstag  
bis Freitag zum persönlichen Gebet auf der Friedhofseite  
geöffnet

Im Fernsehkanal der AIG „kom TV Infokanal“ werden mehr-  
mals täglich Gottesdienste aus dem Dekanatsbezirk Naila  
übertragen. Wer keine Möglichkeit hat, diesen Sender zu  
empfangen kann sich gerne im Pfarramt Geroldgrün mel-  
den, es gibt nach wie vor die Möglichkeit eine CD oder einen  
USB-Stick vom Gottesdienst zu erhalten.

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:  
Di. bis Fr.: von 9 – 12 Uhr, Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach  
So, 06.06. 8.45 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche

Die Steinbacher Kirche ist täglich zum persönlichen Gebet  
von 9-19 Uhr geöffnet!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach  
So.30.05. 9.45 Uhr: Festgottesdienst zur Goldenen Konfir-  
mation mit Abendmahl

Adventgemeinde Langenbach  
Sa., 05.06., 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt –  
Werner Pohl

## Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg  
Sa., 05.06., 14.30 Uhr Beichtgottesdienst für die Konfirman-  
den  
So., 06.06., 9.30 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation

Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johan-  
neskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten  
Nachmittag auf der Internetseite www.kirchengemeinde-lich-  
tenberg.de verfügbar.

## Issigau

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau  
So., 06.06., 9 Uhr, Gemeindehausgarten, Dekanatsjugendre-  
ferent Hasch. Bei ungünstigem Wetter findet der Gottes-  
dienst in der Kirche mit entsprechend begrenzter Teilnehmer-  
zahl statt.

## Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila  
So., 06.06. 1. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr : Gottesdienst : mit  
Pfarrer Dr. Kaiser, Stadtkirche Naila  
Live Übertragung: www.naila-evangelisch.de oder YouTube-  
Kanal: ev. Kirche Naila  
Di., 08.06., 15 Uhr : Gemeindebücherei geöffnet!  
Bitte beachten Sie die Hygienevorschriften!  
Do., 10.06., 15 Uhr : Gemeindebücherei geöffnet! Bitte beach-  
ten Sie die Hygienevorschriften!  
So., 13.06. 2. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr : Gottesdienst : mit  
Lektor Roland Weber, Stadtkirche Naila, Live Übertragung:  
www.naila-evangelisch.de oder YouTube-Kanal: ev. Kirche  
Naila, Di., 15.06. 15 Uhr : Gemeindebücherei geöffnet! Bitte  
beachten Sie die Hygienevorschriften!  
Do., 17.06., 15 Uhr : Gemeindebücherei geöffnet!  
Bitte beachten Sie die Hygienevorschriften!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün  
So., 06.06., 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Dekanats-Jugendrefe-  
renten Wolfgang Hasch, Christuskirche. Wenn die Witterungs-  
verhältnisse es zulassen, feiern wir die Sonntagsgottesdienste  
vor der Kirche im Freien.

Die Jubelkonfirmation (Nachholtermin von 2020!) wurde auf  
Sonntag, 25.07., verschoben. Die Jubelkonfirmation des laufen-  
den Jahrganges 2021 wird am Sonntag, 13.06. sein!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz  
So., 06.06. 1. Sonntag nach Trinitatis, 9 Uhr : Gottesdienst in  
Culmitz : mit Pfarrer Dr. Kaiser, Kirche in Culmitz

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth  
Fr, 4.6. 19 Uhr: Jugendgottesdienst am Glückshafen  
So, 6.6.9 Uhr: Jubelkonfirmation in der Simon und Judas Kirche  
10.30 Uhr: Jubelkonfirmation in der Simon und Judas Kirche  
17.30 Uhr: Abendgottesdienst für die Gemeinde auf dem  
Gelände (mit Josef Freund am Schifferklavier)

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün  
So.,06.06.,9 Uhr: Gottesdienst am 1. Sonntag nach Trinitatis.

Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“  
Fr.04.06., 14 Uhr: Eucharistische Anbetung Herz Jesu Andacht,  
Beichtgelegenheit, 15 Uhr: Hl. Messe zum Herz-Jesu-Freitag;  
Sa.05.06., 16.45 Uhr: Rosenkranz, So.06.06., 10.30 Uhr: Hl.  
Messe; Mo.07.06., 18 Uhr: Gottesdienst mit den Firmlingen  
Mi.09.06., 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl.  
Messe; Do.10.06., 18 Uhr: Beichtgelegenheit für die Firmlinge  
19 Uhr: Bußgottesdienst für die Firmlinge, Fr.11.06., 14 Uhr:  
Eucharistische Anbetung zum Hl. Herzen Jesu, 16 Uhr: Hoch-  
amt zum Hl. Herzen Jesu, 18 Uhr: Beichtgelegenheit für die  
Firmlinge, 19 Uhr: Bußgottesdienst für die Firmlinge

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila  
Naila: Sonntag 18 Uhr: Gottesdienst; Unsere Gottesdienste  
finden zur Zeit in Präsenz und gleichzeitig auf YouTube statt.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila  
Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.  
www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/)

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11  
Fr. 04.06. per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung  
5.Mose 1 + 2 sowie „Ihr urteilt für Gott“, außerdem: „Bleibe  
während der letzten Tage der „letzten Tage“ vorbereitet“ - mit  
Videovorführung. Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas  
wiederhergestellt“ Kap.9 Abs.10-17  
Am Sonntag, 06.06. hören alle um 09.30 Uhr den Vortrag über  
Zoom mit dem Thema: „Unter Verfolgung standhaft bleiben“.   
Danach besprechen sie interaktiv das Thema „Jehova wird dich  
beschützen – wie?“.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Video-  
konferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen  
Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229

## CVJM Naila

Die sinkenden Inzidenzwerte und die damit verbundenen  
Lockerungen der Beschränkungen ermöglichen es uns, die  
Öffnung unseres CVJM-Hauses unter Beachtung der gelten-  
den Corona-Regeln vorzubereiten. Wann wir mit welchen  
Gruppen und Kreisen wieder starten, steht noch nicht fest.  
Aktuelle Infos gibt es auf unserer Webseite www.cvjm-nai-  
la.de.

## Schwarzenbach a.Wald

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald  
So.,06.06., 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra  
So.,06.06.,10 Uhr: Gottesdienst am 1. Sonntag nach Trinita-  
tis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald  
So.,06.06., 10 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Voranzeige: So.,13.06, 10 Uhr: Diamantene und Eiserne  
Konfirmation 2020/2021, Gottesdienst nur für die Jubilare  
und deren angemeldeten Gäste

Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein  
So.06.06., 9 Uhr: Heilige Messe  
Di.08.06., 18 Uhr: Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

CVJM Schwarzenbach a.Wald &  
Jesus Gemeinde Frankenwald  
So, 06.06. 10 Uhr Open Air Gottesdienst im Sängerswald  
Freitag von 17.00-18.00 Uhr Zoom-Jungsjungschar.  
Nähere Infos und Zugangsdaten bei Alexander Ortlam, Tel.  
0151 5482012

Freie Christengemeinde Sängerswald  
So 06.06., 10 Uhr Open Air Gottesdienst „Unterwegs mit  
Jesus“  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127  
Online-Predigt: www.saengerswald.de

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald  
Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt.  
Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.  
(https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-  
zeiten/)

Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: benjamin-ev.eu

## Hell erleuchtet und weithin sichtbar ...

... war auch in diesem Jahr das Kreuz auf dem Weiden-  
stein, das der CVJM Bobengrün anlässlich der Pfingst-  
tagung aufgestellt hatte. WIR-Leser Erich Simon freute  
sich über dieses imposante Lichtspiel.







## Die Biedermeier flanieren wieder durch den Kurpark Bad Steben

**Bad Steben** – Langsam kehrt auch in Bad Steben wieder Normalität ein. Bei sonnigen Wetter flanieren am letzten Sonntag im Mai die Biedermeier wieder durch den Kurpark und viele Gäste erfreuten sich bei deren Anblick. Die häufigste Frage der

Gäste war: „Was ist denn da heute los?“. Sie wurden dann über den Ursprung des Flanierens aufgeklärt, und dass es seit der Feier im Jahre 2007 „175 Jahre Bayerisches Staatsbad“ jeden letzten Sonntag im Monat bei trockenem Wetter durchgeführt wird. Sogar

die Biedermeier-Freunde aus Nürnberg nahmen diesmal die Anreise in Kauf, um gemeinsam mit den Stebener Biedermeier die Kurgäste zu erfreuen. Nach dem Flanieren ließen sich die Biedermeier den mitgebrachten Kaffee und Kuchen schmecken.

## Präventives Ausdauertraining

(Kurs ID ZPP: 20210119 - 1280225)

### „Natürlich, gesund laufen“ Laufkurs 2021:

In diesem Laufkurs werden Einsteiger, Fortgeschrittene und Läufer mit Beschwerden viel Neues zum gesunden, natürlichen, gelenkschonenden Laufen finden.

**Inhalte sind:** • Vermittlung einer physiologischen und ökonomischen Laufbewegung

- Übungen für die Rumpfkraft
- Lauf- ABC,- und Koordinationsübungen

- Das Laufen mit dem richtigen Tempo für ein sinnvolles Training
- Der Umgang mit Pulsuhren
- Fußmuskultraining
- Effektives Dehnen
- Spaß

**Kursbeginn:** Donnerstag den 10 Juni, immer 18:30- 20:00 Uhr  
**Kurstermine:** 10.06./17.06./24.06./01.07./07.07./14.07./21.07./29.07.2021

**Kursort:** Naila , Frankenwaldstation  
**Kursdauer:** 8 x 90 min.

**Kosten:** 95 Euro

**Bezuschussung:** Eine Zuschussung ist durch Krankenkassen möglich. Bitte erkundigen Sie sich vor Kursbeginn bei Ihrer Krankenkasse.

**Anmeldung:** Hannes Laubmann  
Frankenwaldstr. 1, 95119 Naila  
Tel: 09282/ 96 393 93 Fax: 09282/98 433 79  
www.heilpraktiker-laubmann.de



**Schwarzenbach am REWE:**

Samstag, 05.06. und 19.06.

**Geroldsgrün gegenüber Faber Castell:**

Dienstag, 08.06. und 22.06.

Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**

**1/2 Hähnchen nur 3,70 €**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de)

Alle Verkaufsplätze unter [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)



Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

**Metzgerei Groß**



Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald

Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220

[metzgerei-gross-schwach@t-online.de](mailto:metzgerei-gross-schwach@t-online.de) • [www.metzger-gross.de](http://www.metzger-gross.de)

**UNSER WOCHENANGEBOT**

Gültig vom 08.06. bis 12.06.2021

Weidevieh-Gulasch .....1 kg	<b>12,80 €</b>	Schinkenspeck fränkisch oder Alpenländer Art ... 100 g	<b>1,69 €</b>
Weidevieh-Rouladen .....1 kg	<b>17,50 €</b>	Preßkopf rot, Süßwurst ..... 100 g	<b>0,89 €</b>
Schweinekotelett mit Knochen auch als		Meisterstücke: Bierschinken ..... 100 g	<b>1,29 €</b>
Bauern- oder Stilkotelett 1 kg	<b>7,90 €</b>	Debretiner Würstl ..... 100 g	<b>1,19 €</b>
Schweinenuss .....100 g	<b>10,90 €</b>		

**Handwerksqualität vom Metzger Groß direkt von nebenan!**

Ihre Geschmacksknüller auf dem Grill vom:  
Metzger Groß · [post@metzger-gross.de](mailto:post@metzger-gross.de)

**WIR HABEN GEÖFFNET!!**

... ohne Test ... aber mit FFP2-Maske !!

**20% Rabatt** auf unsere Frühjahrs- & Sommerware

**HEREINSPAZIERT:**  
Wir sind gerne wieder für Sie da!!

**Unsere Öffnungszeiten sind:**

Montag bis Freitag:

10.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr

**TOP-AUSWAHL – NEUESTE TRENDS!**  
**JEANS+++ MODE**

Bad Steben • Hauptstraße 26  
Inh.: W. Dehling Tel. 09288/550164







20 JAHRE

# SONNEN- APOTHEKE

APOTHEKERIN SANDRA WICH E.K.



BIRGIT KNORR (LINKS) UND SANDRA WICH



NELIA, EVA, SANDRA WICH UND LUIS (V.L.N.R.)



DOREEN HAGEN



SANDRA WICH



CAROLA HAERTL

## Gelungene Jubiläumsfeier

Mit vielen Kunden, darunter auch Patienten der ersten Stunde, feierte man in der Jubiläumswoche vom 12. bis 16. April das 20-jährige Bestehen der Sonnen-Apotheke in Schwarzenbach/Wald.

In den vergangenen zwei Jahrzehnten stand dabei für das Team der Apotheke immer der Patient im Mittelpunkt. Ganz nach dem Motto „Jedem Kunden ein Lächeln ins Gesicht zaubern“, steht man besonders auch in der schwierigen „Corona-Zeit“ den Kunden zur Seite. Stets kompetent, menschlich und liebevoll werden die Patienten beraten.

Neben Sonderangeboten und einer Rose, gab es für jeden Kunden in der Jubiläumswoche eine limitierte Jubiläumstasche als Geschenk. Auch eine Hautexpertin der Firma Unifarco wurde eingeladen und beantwortete fachkundig alle Fragen zum Thema Hautpflege.

Ein weiteres Highlight der Jubiläumswoche war der

Besuch von Aromatherapeutin Judith Pöbnecker, die einen spannenden Einblick in die Welt der Düfte gab. Abgerundet wurde die Jubiläumswoche durch Gewinnspiele für Groß und Klein. Den 1. Preis beim Kreuzworträtsel, einen ISG Gutschein im Wert von 500 €, gewann Birgit Knorr. Über den 2. Preis, ein Blutdruckmessgerät der Firma Omron konnte sich Monika Wunderlich freuen und den 3. Preis, Gutscheine im Wert von je 50 € in einer lokalen Gastronomie, nahmen 8 weitere glückliche Gewinner in Empfang. Aber auch unsere kleinen Kunden haben ordentlich abgeräumt! Über den 1. Preis, ein Mikroskop, freut sich Luis, das Chemie-Labor, unseren 2. Preis, hat Nelia gewonnen und Eva bekommt ein Schmuckbastelstudio geschenkt.

Wir möchten allen Glückspilzen herzlich gratulieren und wünschen viel Freude mit den Gewinnen!



GABI FEHN



SABRINA KREMSER



MARIA GREMER



TANJA NEIDHARDT



THOMAS HOFMANN



LISA WIRTH



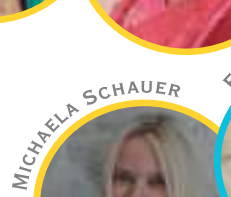
BIRGIT DIETRICH



MARION GLOTZ



EVI REUTHER



MICHAELA SCHAUER



FRANZISKA HANNAWALD



TANJA REISS



ILONA RAUH

Apothekerin Sandra Wich e.K.  
Thiemitztalstraße 3  
95131 Schwarzenbach / Wald  
☎ 0 92 89 / 97 06 90

Öffnungszeiten:  
Mo & Di; Do & Fr: 8.00 Uhr - 18.30 Uhr  
Mittwoch: 8.00 Uhr - 13.00 Uhr  
Samstag: 8.00 Uhr - 12.15 Uhr